



Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)  
Social-Media: [unserort.de/euskirchen](http://unserort.de/euskirchen)

# Rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
KREISSTADT EUSKIRCHEN

15. Jahrgang

Freitag, den 24. März 2023

Nummer 6 / Woche 12

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Eine Eule liest in vielen Sprachen vor

Rotarier fördern Sprachbildung in der Stadtbibliothek



(v.l.) Julia Rittel (Stadtbibliothek), Brunhilde Weber (Rotary-Club Euskirchen-Burgfey), Stefanie Asbeck (Integrationsbeauftragte Stadt Euskirchen), Marcel Jansen (Förderverein Stadtbibliothek), Manfred Poth (Rotary-Club Euskirchen-Burgfey). Foto: D. Sterr, Stadtbibliothek Euskirchen

Tägliches Vorlesen verschafft Kindern einen deutlichen Vorsprung beim Lesen lernen. Gelesene Geschichten beflügeln die Fantasie und Kreativität. Das möchte die Stadtbibliothek nicht nur in deutscher Sprache, sondern auch in den vielen anderen Herkunftssprachen der Kinder Euskirchens ermöglichen. Luka, eine niedliche Plastik-Eule, liest gedruckte, illustrierte, Kinderbücher vor. Dank der eingebauten Kamera und Software erkennt Luka jede einzelne Seite und liest dort, wo das Buch gerade aufgeschlagen ist. So unterstützt sie das eigenständige Lesen von Kindern im Alter ab drei Jahren, wann immer sie Lust dazu haben. Die Eule soll dabei Lust auf das eigenständige Lesen machen, den Wortschatz erweitern und die kindliche Sprachentwick-

lung fördern. Dank einer Spende des Rotary-Clubs Euskirchen-Burgfey an den Förderverein der Bibliothek konnte die Stadtbibliothek jetzt eine Luka-Lesestation samt 30 Bilderbüchern in vielen verschiedenen Sprachen anschaffen.

Die Stadtbibliothek beschäftigte sich in den letzten Jahren intensiv mit dem Thema Sprachbildung und Mehrsprachigkeit in Kita und Grundschule. Zum Erlernen der deutschen Sprache als Zweitsprache ist es essenziell, dass die Herkunftssprache zunächst sicher beherrscht wird. In Kindergartengruppen und Schulklassen in Euskirchen sind oft mehr als zehn Herkunftssprachen vertreten. Deshalb hat die Stadtbibliothek in den letzten Jahren Kinderbücher in möglichst allen diesen Sprachen

angeschafft und zusammen mit ehrenamtlichen mehrsprachigen Vorlesepaten immer wieder Bilderbuchkinos in mehreren Sprachen veranstaltet. Neben der Sprachbildung wird so auch die besondere Sprachkompetenz der mehrsprachigen Kinder gewürdigt. Dieses Angebot wird durch die neue Eule jetzt erheblich er-

**Praxis für Sprachtherapie**  
**Andreas Pinke**  
Diplom-Sprachheilpädagoge  
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
Heilpraktiker (Sprache)  
**Beratung · Diagnostik · Therapie**  
In den Erlen 8  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
Privat und alle Kassen - Termine n.v.

**Matratzen Verkaufsschau**  
**Jetzt zugreifen**  
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen  
**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
**Fachkundige Beratung**  
  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

weitert. Luka-Stationen werden schon in einigen Bibliotheken angeboten. Die Stadtbibliothek Euskirchen hatte aber die neue Idee, die Eule speziell für ihren mehrsprachigen Schwerpunkt zu nutzen, sodass auch mehrsprachige Kinder zu jeder Zeit ein Vorleseangebot in der Bibliothek vorfinden. Bisher gab es schon eine klassische Hörstation mit Literatur-CDs, mit der sich aber nur ein deutschsprachiges Angebot realisieren ließ.

Die Integrationsbeauftragte der Stadt Euskirchen Stefanie Asbeck freute sich bei der Vorstellung sehr über das neue Highlight der Bibliothek. Es steht allen Besucherinnen und Besuchern der Bibliothek während der Öffnungszeiten täglich außer montags zur Verfügung.

### Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023! Ihr Fachhändler empfiehlt: Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

#### **Die Vorteile:**

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**  
**Bergstr. 20**  
[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER KREISSTADT EUSKIRCHEN

## Öffentliche Bekanntmachung

### Bekanntmachung

#### Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Kreis Euskirchen

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Kreis Euskirchen hat in seinen Sitzungen am 13.02. und 15.02.2023 gemäß § 196 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) in Verbindung mit § 37 der Verordnung über die amtliche Grundstücksertermittlung Nordrhein-Westfalen (Grundstücksertermittlungsverordnung NRW - GrundWertVO NRW) in den jeweils gültigen Fassungen zum Stichtag 01.01.2023 flächendeckend zonale Bodenrichtwerte ermittelt und beschlossen.

Der Bodenrichtwert ist der durchschnittliche Lagewert für den Boden innerhalb eines Gebietes (Bodenrichtwertzone), das nach seinem Entwicklungszustand sowie nach Art und Maß der baulichen Nutzung weitestgehend übereinstimmende Verhältnisse aufweist. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit definiertem Grundstückszustand (Bodenrichtwertgrundstück).

Jedermann hat das Recht, in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses für Grundstückswerte im Kreis Euskirchen, 53879 Euskirchen, Jülicher Ring 32 (Kreishaus), Zimmer A 108 bis A 110 während der Servicezeiten (montags bis donnerstags von 8.30 bis 15.30 Uhr, freitags von 8.30 bis 12.30 Uhr) die Bodenrichtwertkarten sowie den Grundstücksmarktbericht einzusehen oder Bodenrichtwertauskünfte bei der Geschäftsstelle zu erfragen. Telefonische Auskünfte werden ebenfalls während der Servicezeiten unter

02251 - 15346 oder 02251 - 15347 erteilt.

Die Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2023 (auch mit weiteren Informationen bzw. Erläuterungen) und Bodenrichtwertzonen können von jedermann kostenfrei über das Internet im zentralen amtlichen Informationssystem zum Grundstücksmarkt in Nordrhein-Westfalen BORIS.NRW unter [www.boris.nrw.de](http://www.boris.nrw.de) eingesehen werden.

Gem. § 38 der Grundstücksertermittlungsverordnung NRW wurden die Immobilienrichtwerte für die Teilmärkte Ein- und Zweifamilienhäuser sowie für Wohnungseigentum im Weiterverkauf fortgeführt. Die Immobilienrichtwerte für Ein- und Zweifamilienhäuser im Weiterverkauf stehen kreisweit und die Immobilienrichtwerte für Wohnungseigentum im Weiterverkauf stehen marktbedingt nur für die Städte Bad Münstereifel, Euskirchen, Mechernich und Zülpich sowie für die Gemeinde Weilerswist zur Verfügung. Die Immobilienrichtwerte können ebenfalls über [www.boris.nrw.de](http://www.boris.nrw.de) kostenfrei abgerufen werden. Sonstige für den Grundstücksmarkt und für Wertermittlungen erforderliche Daten wurden abgeleitet und im Grundstücksmarktbericht 2023 veröffentlicht. Der Grundstücksmarktbericht 2023 wird auch über die Internetadresse [www.boris.nrw.de](http://www.boris.nrw.de) kostenfrei als pdf-Datei bereitgestellt. Gegen eine Gebühr von derzeit 50 Euro ist er als analoges Druckexemplar in der Geschäftsstelle erhältlich.

Euskirchen, 10.03.2023

gez. Pützer Vorsitzender des Gutachterausschusses

## Öffentliche Bekanntmachung

### Entwurf der Haushaltssatzung der Stadt Euskirchen für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 80 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NRW S. 666) in der derzeit gültigen Fassung wird folgendes bekannt gegeben: Der Entwurf der Haushaltssatzung der Stadt Euskirchen für das Haushaltsjahr 2023 mit Anlagen (im Internet unter [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) einsehbar) liegt ab dem 27.03.2023 während der Dauer des Beratungsverfahrens des Rates - die Beschlussfassung im Rat der Stadt Euskirchen erfolgt voraussichtlich am 27.04.2023 - zur Einsichtnahme bei der Stadt Euskirchen, Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen, Zimmer 201 zu folgenden Zeiten öffentlich aus:

montags, mittwochs und freitags in der Zeit von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr

### dienstags und donnerstags

#### in der Zeit von 08.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

Gegen den Entwurf der Haushaltssatzung mit Anlagen können Einwohner oder Abgabepflichtige der Stadt Euskirchen

#### in der Zeit vom 27.03.2023 bis einschließlich 17.04.2023

Einwendungen bei der o.g. Stelle schriftlich oder mündlich zu Protokoll erheben. Über erhobene Einwendungen beschließt der Rat in öffentlicher Sitzung.

Euskirchen, den 14.03.2023

Der Bürgermeister

In Vertretung

Klaus Schmitz

Stadtökämmerer

## ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

**FON** 02449 7929

**MOBIL** 0176 90757819

**E-MAIL** [hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)

# Wohlfühlort unter Palmen

Tanken Sie Kraft und Energie

**Ankommen und wohlfühlen.** In der Therme Euskirchen erwarten Sie diese Momente, die glücklich machen. Entspannung für Körper, Geist und Seele. Erleben Sie die Saunawoche BLUPHORIA vom 13. bis 19. März. Treten Sie ein und gehen Sie mit uns auf eine außergewöhnliche Wellness-Reise. Lassen Sie sich in der türkisblauen Lagune des Palmenparadies treiben oder entdecken Sie unsere Themen-saunen. Die einzigartigen Entspannungsangebote genießen und hoch oben in der Therme Ihren persönlichen Rückzugsort finden, das geht jetzt in der SKY BALANCE. SKY BALANCE verspricht mit Blick auf die türkisblauen Lagunen und das Grün der Südseepalmen ein außergewöhnliches Wohlfühlerlebnis. Hier gibt es für Sie Exklusivität und Privatsphäre, Ruhe und persönlichen Service auf höchstem Niveau. Der großzügige Liegebereich mit Kaminfeuer und die exklusiven Suiten laden zu einem



unvergesslichen Tag zu zweit ein. Freuen Sie sich auf die **Lange Thermennacht am 3. März**, denn dann erleben Sie die Verbindung von Wärme und Kälte. Mit einer beeindruckenden Feuershow wird's richtig heiß im Paradies unter Palmen. Der Eisbildhauer versteht es perfekt, die Kälte zu Kunst werden

zu lassen. Musik und ein spezielles Wellness- und Aufgussprogramm bringt die beiden Elemente ebenfalls gekonnt in Einklang.

**Saunawoche BLUPHORIA vom 13.-19. März**

Erleben Sie den Moment - leicht, frei und unbeschwert. BLUPHORIA schenkt Ihnen Momente, die

glücklich machen, die Ihnen gut tun. Freuen Sie sich auf besondere BLUPHORIA Zeremonien und Aufgüsse, auf Verwöhnspartys mit Peelings und Gesichtsmasken und jede Menge Überraschungen. Tickets, Infos und Gutscheine erhalten Sie auf [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de).

**FERIENZEIT IST FAMILIENZEIT!\***

**JETZT NEU: SKY BALANCE**

Mit einem großzügigen **neuen Liegebereich & exklusiven Suiten** ist SKY BALANCE neben dem Palmenparadies und der Vitaltherme & Sauna die neue Dimension in der Therme Euskirchen. Hier erwarten Sie **Exklusivität und Privatsphäre, Ruhe und Abgeschiedenheit sowie persönlicher Service auf höchstem Niveau.**

Online-Tickets & Gutscheine unter [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de)

\*Palmenparadies in den Osterferien (1.-16.4.2023) für alle geöffnet.

## Feder e.V. wieder im Aufwind

Gemeinsam stark im Ehrenamt ist der Leitgedanke von Feder e.V., dem Forum Ehrenamt der Euskirchener Region. Das kleine unabhängige Team hat es sich zum Ziel gesetzt, Bürgerinnen und Bürger über das Ehrenamt zu informieren und für ehrenamtliches Engagement zu begeistern. Individuelle Beratung, zielgerichtete Vermittlung und persönliche Begleitung ist die eigene Note von Feder e.V. Durch Corona und Hochwasser stark zurückgegangen steigt die Zahl der Vermittlungen mittlerweile wieder an.

Das Team von Feder vermittelt zwischen Vereinen, Verbänden und Initiativen, die ehrenamtlich Mitarbeitende suchen und zwischen interessierten Bürgern und Bürgerinnen, die sich in den Bereichen Soziales, Kultur, Umwelt und Sport etc. engagieren möchten. Dabei ist es den Mitarbeitern wichtig gemeinsam herauszufinden, wo und wie sie sich effizient und erfolgreich einbringen können. Hierbei sind persönlichen Motive oberstes Gebot.

Feder e.V. vertritt dabei das hundertprozentige Ehrenamt ohne finanzielle Vergütung. Der Verein selbst arbeitet kostenlos, unbürokratisch, überkonfessionell und ist weder administrativ noch parteipolitisch gebunden.

Zusätzlich zu dieser Kernarbeit



Foto: Ingrid Brock

betreibt Feder auch verschiedene Projekte rund um das Ehrenamt: Seniorenpaten begleiten ältere Menschen im Alltag, ein Projekt in Zusammenarbeit mit der Stadt Euskirchen. Die Taschengeldbörse, Brücke und Hilfe für Jung und Alt, vermittelt Jugendliche an Senioren und bewegungseingeschränkte Menschen. Gegen ein kleines Taschengeld leisten die Jugendlichen Hilfe in Haus und

Garten, bei Einkauf oder am PC und Smartphone.

Die Kulturbühne der Euskirchener Region fördert kulturelle Teilhabe von Bedürftigen. So wird Menschen mit geringem Einkommen ermöglicht, kulturelle Angebote in der Euskirchener Region kostenlos zu nutzen.

Naturschutz und Inklusion ist ein Projekt in Zusammenarbeit mit einer Förderschule und der

NRW-Stiftung. Hierbei helfen Schüler bei der Pflege von Naturschutzgebieten.

Für alle Bereiche bietet Feder persönliche Beratung an jeden Dienstagnachmittag von 15 bis 17 Uhr in Euskirchen im Cafe Insel in der Frauenberger Str. 2-4. Telefonisch erreichen sie uns unter 02251-781517 oder per E-Mail unter [info@forum-ehrenamt-eu.de](mailto:info@forum-ehrenamt-eu.de) [www.forum-ehrenamt-eu.de](http://www.forum-ehrenamt-eu.de)

## „Kaufhof“ bleibt Euskirchen weiter erhalten

Nachdem der Warenhauskonzern Galeria Karstadt Kaufhof heute die Schließung von 52 Filialen bekannt gegeben hatte, können die Menschen in Euskirchen erst einmal atmen, denn die Filiale in Euskirchen gehört

nicht zu den von der Schließung betroffenen Häusern. Selbstverständlich ist ein gewisses Zittern auch im Euskirchener Rathaus am Tag einer solchen Entscheidung zu verspüren. Bürgermeister Reichelt: „Auf-

grund der positiven Entwicklung des Euskirchener Kaufhofs in den Monaten seit der Flut, verbunden mit einer modernen Neugestaltung, habe ich mit einem Erhalt des hiesigen Standorts von Anfang an gerechnet. Trotzdem verspüre ich heute Erleichterung für die Mitarbeiter und natürlich auch für alle Kundinnen und Kunden. Auch wenn unser Standort gute Zahlen vorweisen kann, so bleiben die Schwierigkeiten der Branche allgemein doch bestehen. Ich hoffe, dass sich der Konzern insgesamt den aktuellen Herausforderungen anpassen kann.“

Bereits Anfang November 2022 - als von den neuerlichen Schließungsplänen des Konzerns die Rede war - haben hat die Ver-

waltung darauf hingewiesen, dass jeder, der den Einzelhandel unterstützt, damit nicht nur den Erhalt wohnnaher Arbeitsplätze, sondern auch die Attraktivität und Aufenthaltswirkung unserer Innenstädte insgesamt fördert.

Die Euskirchener Filiale des Galeria-Konzerns (ehemals Kaufhof) existiert im nächsten Jahr bereits seit 50 Jahren am Ort und wurde nach der Flut unter modernsten Ausstattungssichtspunkten umfangreich renoviert. Sie gehört seit 1974 fest zum Stadtbild und lockt nach wie vor zahlreiche Kundinnen und Kunden an. Die Stadt Euskirchen freut sich auf eine Fortsetzung der guten Zusammenarbeit mit Standortleiter Hans-Peter Neuber und seiner Mannschaft.

## Route Irish Band in der COMEDIA

**Freitag, 14. April, 19 Uhr**

**Route Irish Band**

**Eine musikalische Reise auf die grüne Insel**

Die Route Irish Band interpretiert auf ihre ganz eigene Art irische Tanzmusik, Traditionals und Balladen von der grünen Insel.

Die Liebe zur Irish Folk Music hat die Musiker und Musiker-

innen vor einigen Jahren zusammengeführt.

Das Ergebnis ist eine Vielzahl verspielter Arrangements, gespielt auf traditionellen Instrumenten und „gewürzt“ mit einer Prise Saxophon und Cello, was der Band ihren ganz eigenen Klang verleiht.

Kommen Sie mit auf eine musikalische Reise durch weite

Landschaften unberührter Natur, lauschen Sie in den Pubs den Geschichten, die von Liebe, Leidenschaft und Mut erzählen und lassen Sie sich mitreißen von feurigen Jigs und Reels.

Stephanie Obst: Bodhrán, Tin Whistle, Low Whistle

Hermann Frey: Gitarre, Banjo, Mandoline

Josef Maria Kraus:

Gitarre, E-Bass

Matthias Kröger:

Sopran-Saxophon

Janina Nobbe: Geige

Lena Styrie: Cello

**Eintritt pro Person: 18 Euro**

**Vorverkauf: 15 Euro**

Für die freundliche Unterstützung bedanken wir uns bei der westenergie

Anzeige

## In den Osterferien im LVR-Freilichtmuseum Kommern

### Jahrmarkt anno dazumal

**Mechernich.** Rund 90 historische Karussells, Schaubuden, Marktstände und artistische Darbietungen locken ab Dienstag, 4. April, bis einschließlich Sonntag, 16. April, täglich von 10 bis 18 Uhr wieder auf den Jahrmarkt anno dazumal im LVR-Freilichtmuseum Kommern. Neben einem der ältesten noch reisenden Springpferdekarrusells aus dem späten 19. Jahrhundert, einer Raupenbahn von 1926, dem einzigen unter

Denkmalschutz stehenden Riesenrad aus den 1920er-Jahren, einer Geisterbahn von 1948 und einem pressluftgetriebenen Auslegerflugkarussell von 1963 sind es vor allem die vielen Schaudarbietungen, die dem Museumsjahrmarkt sein unverwechselbares Flair garantieren. So wird eine Seiltänzerin die Gäste in Erstaunen versetzen und Jeton sie mit seiner Tassenjonglage begeistern. Eine Kontorsionskünstlerin - eine Schlangenfrau -, Illusionsvorfüh-

rungen mit der „Dame ohne Unterleib“ und Akrobatik auf einer Laterne gibt es ebenfalls zu bestaunen.

[https://kommern.lvr.de/de/veranstaltungen/jahrmarkt\\_anno\\_dazumal.html](https://kommern.lvr.de/de/veranstaltungen/jahrmarkt_anno_dazumal.html)

Am Karfreitag, 7. April, bleibt der Jahrmarkt geschlossen, das Museum ist geöffnet.

### Besucheradresse:

LVR-Freilichtmuseum Kommern  
- Rheinisches Landesmuseum für Volkskunde  
Eickser Straße  
53894 Mechernich

### Kontakt:

Tel. 02443 9980-0  
kommern@lvr.de  
[www.kommern.lvr.de](http://www.kommern.lvr.de)



**Jahrmarkt  
anno dazumal  
4. bis 16. April**

**Eintritt frei  
unter 18!**

**LVR**  
Qualität für Menschen

**KOMMERN**  
LVR-FREILICHT MUSEUM  
Rheinisches Landesmuseum für Volkskunde

[www.kommern.lvr.de](http://www.kommern.lvr.de)

## Haben Sie Lust auf eigenen Honig?

Immer mehr Menschen wollen Bienen halten und so spannende Natur vor der eigenen Haustür erleben. Viele Naturbegeisterte wollen praktischen Umweltschutz betreiben und etwas dem Artensterben entgegen setzen. Schlussendlich führt diese außergewöhnliche Freizeitbeschäftigung zu leckerem Honig von den eigenen Bienen und der schmeckt am besten. Doch wissen die meisten nicht so recht wo sie sich am besten informieren können oder wie sie mit diesem spannenden Hobby beginnen sollen.

Am besten geht dies bei einem Imkerverein in Ihrer Nähe. Hier kann man erfahrenen Imkern über die Schulter schauen und auch selbst einmal Waben ziehen. Einige Vereine bieten Tage

der offenen Tür Schnupperkurse oder einen Imkerkurs für Anfänger an. So kann sich jeder Interessierte einen Einblick in die Vielfalt der Imkerei verschaffen.

Der Bienenzuchtverein Euskirchen bietet auch in diesem Jahr wieder einen (Hybrid-)Imkerkurs an. In einer Kombination aus acht theoretischen Seminaren (online) und acht praktischen Seminaren von März bis November werden am Lehrbienenstand in Mechernich das Wissen und die Tätigkeiten für eine erfolgreiche Hobbyimkerei vermittelt. Den theoretischen Inhalt (Online-Seminare) vermittelt die Bienenwissenschaftlerin Dr. Pia Aumeier. In der Betreuung ihrer über 300 Bienenvölker verfährt sie nach den



Grundsätzen des „einfach imkern“. Denn Imkerei muss nicht aufwendig und zeitintensiv sein.

### Praxis am Lehrbienenstand in Mechernich

An den acht Praxistagen werden die Kursteilnehmer von den beiden langjährigen Imkern und Bienensachverständigen Oliver Tretbar aus Mechernich und Dipl. Biologe Boris Striffler aus Zülpich an alle grundlegenden imkerlichen Tätigkeiten herangeführt. Hierbei werden die zuvor in der Online-Seminaren kennengelernten Abläufe aufgegriffen, vertieft und verfestigt und die TeilnehmerInnen lernen so „einfach imkern“.

„Durch die Verteilung der Praxis über das Jahr erreichen wir einen engen Bezug zwischen den jahreszeitlichen Entwicklungen von Nahrungspflanzen und Bienenvölkern sowie dem Ablauf von typischen imkerlichen Arbeiten“, berichtet Boris Striffler, Vorsitzender des Bienenzuchtverein Euskirchen.

„Den Teilnehmern ist es daher möglich bereits begleitend zum Kurs ein eigenes Bienenvolk zu halten. Bei der Vermittlung zum Erwerb von sanfmütigen und gesunden Bienenvölkern sind wir gerne behilflich“, ergänzt Kursleiter Oliver Tretbar.

Für alle Interessenten an Bienen oder der Bienenhaltung bietet der Bienenzuchtverein Euskirchen alle Informationen, auch zum bevorstehenden Kurs, sowie Weiterbildungsmöglichkeiten unter

[www.bienenzuchtverein-euskirchen.de](http://www.bienenzuchtverein-euskirchen.de)

Interessierte können sich direkt beim Kursleiter Oliver Tretbar melden, zum Beispiel per E-Mail: [imkerkurs@bzb-eu.de](mailto:imkerkurs@bzb-eu.de)

Anzeige



Foto: Thomas M. Weber

Aktuell präsentiert die führende deutsche Pink Floyd-Tribute Band **Kings Of Floyd** mit der neuen **Eclipse-Tour** absolut authentisch präsentierte Songs aus allen Pink Floyd-Phasen mit einer aufwendigen

Sound- und Lightshow.

Mit ihrer perfekten Illusion eines echten Pink Floyd-Konzertes begeistert die Formation um den bekannten englischen Sänger Mark Gillespie auch einge-fleischte

Pink Floyd-Enthusiasten. Das Spektrum reicht dabei von Alben wie **The Wall, Meddle, Dark Side Of The Moon, Wish You Were Here** über bis hin zu neueren Werken.

# Kings of Floyd



reservix  
die Ticketalexperten

01.04. Theater Euskirchen

TICKETS ÜBERALL ERHÄLTLICH

**Sich den Freiraum nehmen.**

Ausgewählte Audi Modelle zu besonders attraktiven Leasing-Konditionen<sup>1</sup>.

Ein attraktives Leasingangebot:  
z. B. Audi Q3 35 TFSI, 6-Gang\*.

\* Kraftstoffverbrauch (kombiniert) in l/100 km: 7,8 – 5,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) in g/km: 142. Für das Fahrzeug liegen nur Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Audi connect Remote & Control, Audi pre sense basic, Audi pre sense front, Berganfahrrassistent, Digitales Kombiinstrument, Licht-/Regensensor, Spurverlas-senswarnung, Spurwechselwarnung, Start-Stop-System mit Rekuperation, USB-Schnittstelle mit Ladefunktion, u.v.m.

Leistung:	110 kW (150 PS)
Leasing-Sonderzahlung:	€ 1.899,-
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

**48 monatliche Leasingraten à  
€ 399,-**

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

<sup>1</sup> Aktion gültig für Neufahrzeuge der Modellreihe Audi A1, A3, A4, Q2, Q3, Q5 bei Abschluss eines Leasingvertrages bis 31.03.2023. Ausgeschlossen sind Audi S-/RS-Modelle sowie Audi TFSI e Modelle. Eine Verlängerung der Aktion bleibt ausdrücklich vorbehalten.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

**Löhr**  
gruppe  **AUTOHAUS**  
**KEMPEN**  
MECKENHEIM

**Löhr Automobile Vertriebs GmbH**

Am Wiesenpfad 49, 53340 Meckenheim  
Tel.: 0 22 25 / 88 97-0  
audi.ahk@loehrgruppe.de, www.kempen-meckenheim.audi

An einer Probefahrt interessiert?  
Code scannen und Termin vereinbaren.  
Verbindungskosten laut Mobilfunkvertrag.



## Konzerte der Marienschul-Big Bands

Nachwuchsförderung im Bereich Big Band-Jazz wird an der Marienschule Euskirchen seit über 20 Jahren groß geschrieben. Neben der Ehemaligen-Band „Blue Mary“ bietet das Gymnasium vier Schüler-Big Bands sowie zwei Musikklassen, in denen das Musizieren in einer Big Band „von der Pike auf“ erlernt wird. Für dieses erfolgreiche Konzept haben die Bandleiter Michael Luke und Jan Philipp Röser gemeinsam mit ihren Musikerinnen und Musikern 2019 den renommierten WDR-Jazzpreis erhalten.

Am Freitag, 24. März, treten die MarysTones Big-Band sowie die Maryphonix Big-Band in der Aula der Marienschule auf. Die MarysTones Big-Band, in der überwiegend Schülerinnen und Schüler aus der Oberstufe musizieren, hat ein abwechslungsreiches Programm erarbeitet, in dem sich neben traditionellen Swing-Klassikern wie „A String of Pearls“ auch Songs von Queen oder Reamonn finden. Der Schwerpunkt der Maryphonix Big-Band wird in der zweiten Hälfte des Abends auf klassischer und moderner Soulmusik liegen. Ge tragen werden die Songs von Sängerin Rebecca Rix, fetten Bläsersätzen und groovenden Rhythmen.



Die Schülerinnen und Schüler der MSE-Big Bands freuen sich auf ein musikbegeistertes Publikum

Und natürlich darf auch eine gehörige Portion Spielfreude aller Musikerinnen und Musiker nicht fehlen.

Am Samstag, 25. März, haben in der ersten Hälfte des zweiten Konzertabends die beiden jüngsten Bands der Marienschule, die Primary und Phonatics Big Band Gelegenheit, ihr Können unter Beweis zu stellen. Von Latin, Jazz und Rock bis hin zu aktuellen Pop-Songs wird die gesamte

Bandbreite des Big Band Repertoires zu hören sein. Jede Band bringt selbstverständlich auch ihre Sängerinnen und Sänger mit.

In der zweiten Hälfte erwartet das Publikum der Auftritt der Blue-Mary Big Band. Sie wird sich professionellen Swing-Titeln aus der Feder von Gordon Goodwin oder Quincy Jones sowie Rock-Jazz Arrangements von Earth, Wind and Fire oder Chicago widmen. Die Sängerinnen Sandra Schümmer

und Franziska Lörch sowie Sänger Brendan Petermann möchten das Publikum mit souligem Gesang und funkigen Rhythmen begeistern. Erneut wird es ein Kombi-Ticket für beide Abende geben. Der Eintritt kostet 5 Euro (ermäßigt) und 8 Euro. Die Kombi-Karten für beide Abende kosten ermäßigt 7 Euro, für Erwachsene 10 Euro. Der Einlass erfolgt ab 18.30 Uhr. Die Konzerte beginnen jeweils um 19 Uhr.

## Am 5. April mit dem Film „Ticket ins Paradies“ ins Seniorenkino

In der Reihe „Kino für Senioren“, zu der das Seniorenbüro der Kreisstadt Euskirchen gemeinsam mit dem Kino-Center Galleria, Berliner Straße 23, jeden ersten Mittwoch im Monat einladen, wird am 5. April der Film „Ticket ins Paradies“ gezeigt.

### Zum Film

Vor 25 Jahren brachte das Schicksal Georgia (Julia Roberts) und Da

vid (George Clooney) zusammen und bescherte ihnen das größte Geschenk: Ihre Tochter Lily (Kaitlyn Dever). Ihre Ehe war nicht von Dauer und von der einstigen Zuneigung ist nicht mehr viel übrig. Mittlerweile können sie auch gar nicht mehr nachvollziehen, warum sie überhaupt einmal zusammen waren. Als Lily ihren großen Tag feiert und ihren Abschluss an der Uni

versität von Chicago macht, lassen es sich Georgia und David nicht nehmen, an der Zeremonie teilzunehmen - auch wenn sie dafür in Kauf nehmen müssen, dem jeweils anderen zu begegnen. Bevor Lily anschließend als Anwältin Karriere macht, reist sie mit ihrer Freundin Wren (Billie Lourd) nach Bali. Inmitten dieses Paradieses lernt Lily den Seegras-Farmer Gede (Maxime Bouttier) kennen. Als die beiden aufeinandertreffen sprühen die Funken und ihnen ist klar: Das ist Liebe auf den ersten Blick. Einen Monat später befindet sich Lily immer noch auf der Insel. Per E-Mail teilt sie ihren Eltern mit, dass sie sich in einen Einheimischen verliebt hat und plant, ihn zu heiraten. Nachdem sie die Hiobsbotschaft gelesen haben, packen sie ihre Sachen und reisen auf die indonesische Insel, wo sie ihre Tochter vom größten Fehler ihres Lebens abhalten wol-

len. Schließlich war Georgias und Davids Ehe das Schlimmste, was ihnen je passiert ist - oder doch nicht?

Dauer des Films: 104 Minuten  
Das Kinocenter bietet Vorstellungen um 14.30 Uhr und um 15 Uhr an. Eintrittskarten können unter [www.cineplex.de/euskirchen](http://www.cineplex.de/euskirchen) oder direkt an der Kinokasse erworben werden auch im Vorfeld schon täglich ab 16 Uhr.

Der Eintritt beträgt 6,50 Euro. Für Inhaber des Euskirchen-Passes gibt es eine Ermäßigung. Vor Filmbeginn kann bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen geklönt werden.

Weitere Vorstellungen finden jeweils am ersten Mittwoch im Monat statt. Für Fragen und Anregungen erreichen Sie uns unter: Seniorenbüro der Kreisstadt Euskirchen, [senioren@euskirchen.de](mailto:senioren@euskirchen.de) oder Telefonnummer 02251/14-222

**Nr.1**  
**ThaiMassage**

- Traditionelle Thai-Massage
- Thai-Öl-Massage
- Rücken-Kopf-Schulter-Massage
- Fuß-Massage
- Salzgrotte

[www.thaimassage-nr1.de](http://www.thaimassage-nr1.de)

Jetzt Termin buchen!  
Tel. 02443 - 91 23 176

Seeweg 9 (Halle 9)  
53894 Mechernich-Kommern



## Verbot von Gas- und Ölheizungen ab 2024?

### Folgen und Auswirkungen für Vermieter



Deutschland möchte klimapolitisch führend sein und als eine der ersten Industrienationen bis 2045 klimaneutral werden. Diese Treibhausgasneutralität ist auch fest im Bundes-Klimaschutzgesetz verankert. Um dieses ambitionierte Vorhaben der Energiewende umsetzen zu können, ist das primäre Ziel der sukzessive Umstieg hin zu regenerativen Energiequellen. Ein wichtiger Baustein ist dabei die Reduzierung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes im Immobiliensektor. Das Verbot von Gas- und Ölheizungen bereits ab 2024 hat auch Auswirkungen auf Vermieter und Hausbesitzer. Sie sind verpflichtet, je nach Art der Immobilie ihre Heizsysteme entsprechend umzurüsten. Diese Umstellung kann jedoch mit einigen Herausforderungen und Kosten verbunden sein.

#### Neue Regelung - Basis bisherige Regelungen im Gebäudeenergiegesetz (GEG)

Das geplante Verbot von Öl- und Gasheizungen ist an sich aber nicht ganz neu und bereits in dem Gebäu-

deenergiegesetz (GEG) seit 2020 vorhanden. Der Zeitpunkt soll nun vom Jahr 2026 auf 2024 verschoben werden. Das würde bedeuten, dass nur noch Heizungen neu installiert werden dürfen, die mindestens zu 65 Prozent mit erneuerbaren Energien betrieben werden. Wenn eine Heizungsanlage irreparabel ist, kann ein Hausbesitzer auch gemäß dem aktuellen Gesetzentwurf, für bestimmte Fristen eine herkömmliche Heizungsanlage einbauen lassen. Ein sofortiger Umstieg zu einer modernen Alternative ist sodann nicht erforderlich. Der Umstieg auf alternative Heizsysteme betrifft ausschließlich Neubauten und alte Heizsysteme, die bereits seit mehr als 30 Jahren in Betrieb sind. Diese müssen durch entsprechende Alternativen restlos ersetzt werden. Bestehende Öl- und Gasheizungen können weiterhin betrieben werden.

#### Folgen für den Vermieter

Es steht zwar schon länger fest, dass es eine Novelle und Anpassungen des Gebäudeenergiegesetzes (GEG)

geben wird. Dennoch sind vor allem Hausbesitzer und Vermieter nun unsicher, welche weiteren konkreten Maßnahmen und Pläne in Zukunft noch kommen werden. Vor allem stellt die Auswahl des richtigen alternativen Heizsystems eine Herausforderung dar, denn prinzipiell stehen mehrere Optionen und Kombinationen als Hybrid-Modelle zur Auswahl. Jedes neue Heizsystem ist nicht für jedes Gebäude gleichermaßen geeignet. Die Kosten der Installation und Wartung fallen auch unterschiedlich aus. Vermieter müssen dabei nicht nur die Kosten, sondern auch die Energieeffizienz und Umweltfreundlichkeit der Systeme berücksichtigen. Auch die Installation und der Betrieb einer neuen Heizungsanlage erfordern Fachwissen und können für Vermieter eine Herausforderung darstellen.

#### Positiv:

**Energieeffizienz:** Energieeffizienter Heizsysteme führen langfristig zu niedrigeren Energiekosten.

**Vermietbarkeit:** Die Verwendung von erneuerbaren Energien kann die Vermietbarkeit von Gebäuden erhöhen, da sich immer mehr Menschen für umweltfreundliche Wohnungen interessieren.

#### Negativ:

**Investitionskosten:** Diese Investitionskosten können, je nach Größe des Gebäudes und Art des neuen Heizsystems, erheblich sein und im fünfstelligen-Bereich liegen. Diese Investitionskosten werden nur zum Teil durch staatliche Förderprogram-



me wie z.B. eine KfW-Förderung oder BAFA-Förderung bezuschusst.

Mit Installation der neuen Heizung ist es nicht getan. Um z.B. eine Wärmepumpe effizient betreiben zu können, müssen i.d.R. weitere Maßnahmen (z.B. PV-Anlage, Wärmedämmung, etc.) ergriffen werden.

**Mietpreise:** Vermieter können die Investitionskosten und Betriebskosten von erneuerbaren Energiesystemen möglicherweise nicht vollständig auf die Mieter abwälzen. Vermieter sollten daher sorgfältig kalkulieren, wie sich die Umstellung auf erneuerbare Energien auf ihre Mietpreise auswirken kann.

**Gesetzliche Vorgaben:** Vermieter müssen sicherstellen, dass ihre Gebäude den gesetzlichen Anforderungen entsprechen, wenn es um den Einsatz von erneuerbaren Energien geht. Damit müssen sie wohl in Zukunft vermehrt die klimapolitischen Gesetze aktiv verfolgen.

Ermitteln Sie  
den Marktwert  
Ihrer Immobilie  
kostenlos auf  
[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)



FABIAN SCHUMACHER  
IMMOBILIEN  
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE



Ihr Immobilienmakler für die  
Vermittlung von Wohnträumen  
und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere **VORGEMERKTEN KÄUFER:**

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr  
persönliches  
Suchprofil an

Hindenburgstraße 25  
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0

Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1

E-Mail: [info@fs-immo.eu](mailto:info@fs-immo.eu)

[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)

## ABBA GOLD - The Concert Show

Liveshow mit allen Superhits von ABBA beliebter denn je in Euskirchen



Liveshow mit allen Superhits von ABBA beliebter denn je in Euskirchen



Denn nicht nur musikalisch ist „ABBA GOLD - The Concert Show“ ein eindrucksvolles Revival, auch die Performance ließ an diesem Abend nichts zu wünschen übrig

**VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS**

**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,**  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags  
(Karfreitag) ziehen wir den  
Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 14)  
**Do., 30.03.2023 / 10 Uhr**

**RAUTENBERG MEDIA**

Sie ist eine der erfolgreichsten Musikgruppen aller Zeiten und liefert mit ihren unsterblichen Hits den Sound für Generationen: die Kultband ABBA! Dass die zahllosen Fans der schwedischen Ausnahmeband das einzigartige Feeling der unvergessenen ABBA-Songs auch heute noch originalgetreu erleben können, dafür sorgt die grandiose Live-Show „ABBA GOLD - The Concert Show“. Nun gastierte die Show zum wiederholten

Male im Stadttheater in Euskirchen. Und die Fans kamen in Scharen und waren sichtlich bereit zu feiern, Tanzen und Mitsingen. Einige kamen sogar in extra ausgewählter Kleidung. Zwei Damen fiel dem Benny Darsteller Dale Forbes sichtlich auf. Er fand die Kostüme so toll, dass er sie vor die Bühne holte und dort dem gesamten Publikum präsentierte. Klasse Aktion. Denn nicht nur musikalisch ist „ABBA GOLD - The Concert Show“ ein eindrucksvolles Revival, auch die Performance ließ an diesem Abend nichts zu wünschen übrig: Mit den aktuellsten technischen Mitteln sowie auf einer künstlerisch toll gestalteten Bühne wurde das Original-ABBA-Feeling im „Hier und Jetzt“ präsentiert. Von den Originalkostümen bis hin zum schwedischen Akzent der bewunderten Vorbilder - jedes noch so kleine Detail ist authentisch ABBA. Bereichert wurde die Original-Show in Euskirchen durch die bühnentechnischen Möglichkeiten des 21. Jahrhunderts: Neben den Welthits im Unplugged-Gewand sorgte eine moderne Retro-Licht-Show für ein wahrhaft „goldenes“ Konzerterlebnis. Hier stach neben den Hauptdarstellern der Agnetha, Björn, Benny und Anni-Frid auch der Schlagzeuger der Band. Stammte dieser doch aus Euskirchen und bekam natürlich neben einem besonderen Applaus Standing Ovation. Damit das Publikum den unverwechselbaren ABBA-Klang zu 100 Prozent originalgetreu erleben konnte, wurde wochenlang im Tonstudio gearbeitet. Doch nicht nur der Sound auch die Choreographie bestach durch höchste Perfektion und Authentizität. Mit Superhits wie „Waterloo“, „Money, Money, Money“, „Thank you for the music“, „Mamma Mia“, „SOS“, „Super Trouper“, „Dancing Queen“, „Chiquitita“ oder „Fernando“ ließ „ABBA GOLD - The Concert Show“ die ABBA-Glitzerwelt auf Plateauschuhen im Euskirchener Stadttheater wieder auferstehen. „ABBA GOLD“ ist in punkto musikalischer Qualität und Bühnen-



Die Fans kamen in Scharen und waren sichtlich bereit zu feiern, tanzen und mitsingen.

show definitiv Weltklasse! Dass ABBA nicht nur Retro ist, sondern auch zeitlos und hochaktuell, bewies die Show 2022/23 in der Kreisstadt unter dem Motto „MorePopularThanEver“ (Beliebter denn je). Von der ersten Sekunde an brachte die grandiose Live-Inszenierung „ABBA GOLD - The Concert Show“ das Publikum im Stadttheater quer durch alle Generationen in Bewegung. FH



Die stilechten Plateauschuhe durften nicht fehlen



Tastenvirtuose Benny alias Dale Forbes



Die grandiose Show „ABBA GOLD - The Concert Show“

## Interview

### ABBA-Feeling in Euskirchen

**Vor drei Jahren gab es eine kurze Réunion von ABBA - Hast Du das Album oder sogar die Show gesehen?**

Ja, das Album habe ich natürlich. Das ist ein Muss für mich gewesen. Mein Lieblingssong von „Voyage“ ist zweifelsohne „Don't shut me down“. Die Show in London habe ich leider noch nicht besucht, aber ein Besuch dort steht für diesen Sommer auf meinem Plan. Die Tickets besorge ich mir in der nächsten Zeit, ich freue mich da so arg drauf.

**Drei Jahre hat Corona uns bestimmt. Wie habt ihr die Zeit verbracht oder genutzt?**

Das ist eine tolle Frage. Erstmal finde ich es natürlich sehr schade, dass wir von heute auf Morgen nicht mehr auftreten durften. Ich kann mich noch so gut daran erinnern, als ob es gestern gewesen ist. Wir sollten in Hückelhoven spielen. Doch vom dortigen Theater bekamen Wir die Info, dass die

Show ausfallen muss und alle Grenzen geschlossen wurden. Die Showmitglieder sind dann, soweit es möglich war, in ihre Heimat geflogen. Ich persönlich lebe in Nottingham. Die unfreiwillige spielfreie Zeit nutzte ich, unser Heim auf Vordermann zu bringen. Da fällt immer viel an. Dort muss gestrichen werden und der Garten bringt auch Arbeit mit sich. Doch umso freudiger sind Wir, dass ABBA GOLD wieder für alle Besucher da sein darf.

**Es gibt viel Neues in der diesjährigen Show - worauf habt ihr bei der diesjährigen Produktion wert gelegt?**

Das ist leicht gesagt. Die Gäste bekommen Altbekanntes mit Neuem präsentiert. In den bisherigen Shows merkten wir, dass die Leute einfach wieder froh sind raus in die Theater zu gehen. The Concert Show entführt die Gäste für zwei Stunden in ein Abenteuer. Hier darf man die Gedanken ausschalten und mal nicht an die Pandemie, den Krieg oder andere The-



Benny-Darsteller Dale Forbes (r.) im Interview mit Rundblick Reporter Florian Heller (l.) vor der Show im Stadttheater Euskirchen

men denken. In der zweiten Hälfte der Show präsentieren Wir in diesem Jahr einen Song aus dem neuen ABBA Album. „When you danced with me“ wird des Besuchern mit Sicherheit gefallen.

**Dein Wunsch für die Zukunft ist?**

Selbstverständlich, dass wir in Zukunft ohne Pandemie und

schlimmen Nachrichten leben. Es wäre auch großartig, wieder volle Theater erleben zu dürfen. In 2024 ist geplant 80 Shows in ganz Europa zu spielen. Eins darf ich bestimmt verraten: Wir werden natürlich auch wieder hier in Euskirchen im Stadttheater sein. FH

## Tai Chi, Latin Dance und weitere Kurse bei der GTG

Geeignet ist Tai Chi grundsätzlich bis ins hohe Alter. Die Übungen werden sanft ausgeführt und wirken dadurch gelenkschonend. Sie verbessern Haltung und Gleichgewicht, helfen bei Stressabbau und kräftigen den gesamten Bewegungsapparat. Nehmen sie sich Zeit sich auf Yin und Yang einzulassen. Tai Chi läuft mittwochs von 19 bis 20 Uhr und startet am 22. März. Bei Fragen wenden sie sich an Dietmar Drews unter 02251/4060

### Latin Dance

Ein Tanz-Fitness Workout, das sich aus lateinamerikanischer und internationaler Musik und Tanz-

bewegungen zusammensetzt - ein dynamisches, begeisterndes und effektives Fitnessprogramm.

Immer dienstags von 18 bis 19 Uhr, der neue Kurs beginnt am 28. März bei Miriam Milic

02253/543300

Für die Starttermine von Pilates, Pilates am Morgen und Step Aerobic schaut gerne auf unserer Homepage [www.turngemeinschaft-kirchheim.de](http://www.turngemeinschaft-kirchheim.de) vorbei.

Alle Kurse laufen über acht Übungseinheiten zu je 60 Minuten in der Turnhalle Kirchheim, Einsteinstraße 35-37. Mitglieder zahlen 15 Euro und Nichtmitglieder 35 Euro.

Natürlich seid ihr jederzeit zum Schnuppern willkommen.



Tai Chi

## Sommerferienbetreuung der Stadt Euskirchen

In diesem Jahr bietet die Stadt Euskirchen in der Zeit vom 26. Juni bis 14. Juli wieder eine Sommerferienbetreuung an. Die drei Wochen sind jeweils einzeln buchbar. Die tägliche Betreuungszeit ist von montags bis donnerstags von 8 bis 16 Uhr und freitags von 8 bis 15 Uhr. Die Maßnahme findet an der Marienschule Euskirchen, Basingstoker Ring 3, 53879 Euskirchen, statt. Der Caritasverband für das Kreisdekanat Euskirchen e.V. über-

nimmt die Stützpunktträgerschaft.

Das Angebot richtet sich an Kinder zwischen sechs und zehn Jahren, die zum Stichtag 31. Juli die Grundschule besuchen und nicht in der offenen Ganztagschule angemeldet sind.

Anmeldungen werden in der Zeit vom 1. April bis 31. Mai entgegengenommen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, werden die Plätze (je Woche) nach Eingang der Anmeldun-

gen vergeben. Alle Teilnahmeinteressierten erhalten spätestens in der 23. Kalenderwoche eine schriftliche Bestätigung oder ggf. Absage.

Die Teilnahmebeiträge werden einkommensabhängig erhoben. In den Beiträgen sind die Betreuung, ein tägliches Mittagessen, Getränke (auf Ausflügen gibt es Lunch-Pakete), die Kosten für Eintrittsgelder und die Fahrtkosten für die Ausflüge enthalten.

Das Anmeldeformular sowie In-

formationen zur Anmeldung finden Sie online auf der Internetseite der Stadt Euskirchen unter: [www.euskirchen.de/Service/Formulare](http://www.euskirchen.de/Service/Formulare) Kategorie: Sommerferienbetreuung

Kontakt:

Stadt Euskirchen

Fachbereich Schulen,

Generationen und Soziales

Frau Strick

Kölner Straße 75

53879 Euskirchen

Tel.: 02251 - 14 200

[sommerferienbetreuung@euskirchen.de](mailto:sommerferienbetreuung@euskirchen.de)

## Engagierte „Mitmacher“ für einen Städtepartnerschaftsverein gesucht

Die Freundschaft zwischen Euskirchen und seinen Partnerstädten ist ein hohes Gut. Sie ermöglicht einen regelmäßigen Schüleraustausch zwischen den Städten und eröffnet viele Möglichkeiten für gemeinsame Aktionen mit den europäischen Freunden - als Beispiele seien hier die geplante Partnerausstellung und der Besuch des Laufs in Charleville-Mézières

genannt, sowie der Austausch zwischen Euskirchen und Basingstoke and Deane, der nach der Pandemie auf neue Beine gestellt werden muss. Hier gibt es aber noch viel Raum für Ideen und kreative Köpfe. „Besonders nach der Pandemie ist es wichtig, jungen Menschen Möglichkeiten zu eröffnen, andere Länder und Kulturen kennen zu lernen“, betont Bürgermeister

Sacha Reichelt.

In Euskirchen wird der städtepartnerschaftliche Austausch bisher durch die Verwaltung übernommen.

Das ist keine ideale Lösung, denn eigentlich soll die Partnerschaft ja dazu führen, dass Menschen beider Kulturen zusammenfinden und sich austauschen und dabei Ideen und Gemeinsamkeiten finden, aus denen sich Aktionen entwickeln. In Charleville-Mézières gibt es beispielsweise einen Partnerschaftsverein, der sich entsprechend engagiert.

Deshalb versucht die Stadt Euskirchen nun interessierte Menschen zu finden, die einen solchen Verein in Euskirchen gründen möchten.

Die Verwaltung hofft, dass in diesem Verein dann neue Ideen für den Austausch entstehen, die in tatkräftiger Zusammenarbeit mit der Verwaltung und mit finanzieller Unterstützung umgesetzt werden können.

„Städtepartnerschaften müssen von Menschen mit Leben gefüllt werden“, betonte Bürgermeister Sacha Reichelt.

Erste Bürgerinnen und Bürger haben bereits Interesse bekundet, aber es werden weitere Menschen gesucht, die sich vorstellen können, in so einem Verein mitzuarbeiten.

Wer hieran Interesse hat, kann sich gerne an die Verwaltung wenden unter 02251 / 14226 oder [tnolden@euskirchen.de](mailto:tnolden@euskirchen.de)





## Als Bauherr nicht in Vorleistung gehen

Zahlungspläne für den Neubau sind gesetzlich geregelt



Die Abschlagszahlungen für einen Hausbau sollen mit dem tatsächlichen Baufortschritt konform gehen. Als Daumenregel gilt: nicht mehr als 50 Prozent der Bausumme bis zum Abschluss des Rohbaus.

Foto: djd/BauherrenSchutzbund/Marko Priske

Wer als Bauherr ein Eigenheim errichten lässt, der kauft nicht ein Stück Haus und bezahlt es am Ende. Er muss im Rahmen des Bauvertrags auch einen Zahlungsplan akzeptieren. In diesem Plan ist festgelegt, wie hoch und zu welchen Zeitpunkten er während der Bauphase des Gebäudes Abschlagszahlungen an den Bauunternehmer zu leisten hat. Standard-Zahlungspläne gibt es nicht, da sie vom Auftrag abhängen: Bei einem Fertighaus mit hohem Vorfertigungsgrad sind meist weniger und höhere Abschläge vorgesehen als bei Individualbauten mit vielen Einzelgewerken und Handwerkern.

### Zahlungen und erbrachte Leistungen müssen zusammenpassen

Wichtig ist, dass die Zahlungen nach aktuellem Baufortschritt erfolgen - und dass der Bauherr nicht in Vorleistung geht. Ein ausgewogener Zahlungsplan schützt ihn etwa im Falle einer Insolvenz. „Abschlagsforderungen dürfen immer nur dem Wertzuwachs des Bauwerks auf dem Grundstück entsprechen“, erklärt Erik Stange, Pressesprecher des Verbraucherschutzvereins Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB). Bauherren sollten den Zahlungsplan daher vor Vertragsschluss von einem unabhängigen Sachverständigen prüfen lassen.

Er kann auch den Fortschritt während der Bauphase im Auge behalten, damit Zahlungen und erbrachte Leistungen zusammenpassen.

Als Richtwert nennt Stange, dass bis zur Fertigstellung des Rohbaus nicht mehr als 50 Prozent der gesamten Bausumme geleistet werden sollten.

Unter [www.bsb-ev.de](http://www.bsb-ev.de) gibt es weitere Infos zum Bauen und einen kostenlosen Ratgeber „Hausneubau“.

### Verbraucher haben Anspruch auf Fertigstellungssicherheit

Als zusätzliche Sicherheit haben Bauherren einen gesetzlichen Anspruch auf eine Fertigstel-



lungssicherheit. Sie beträgt fünf Prozent der Bausumme und dient als Absicherung für die Fertigstellung des Bauwerks ohne wesentliche Mängel. Der Bauherr kann sie von der ersten Abschlagszahlung einbehalten, alternativ übergibt der Vertragspartner eine Bankbürgschaft oder eine Fertigstellungsversicherung. Diese Sicherungsfunktion greift auch, wenn die Gesamtvergütung durch nachträgliche Bauaufträge um zehn Prozent oder mehr ansteigt. Hier kann der Auftraggeber beim nächsten Abschlag fünf Prozent der Mehrkosten einbehalten. (djd)



Ihr Immobiliendienstleister für Gewerbe- & Privatimmobilien



- ◆ Vermietung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verwaltung
- ◆ Beratung



### NEU:

Unser Immobilienservice im Bereich **Handwerkerleistungen** (Renovierungen, Badsanierungen, Bodenverlegung jeglicher Art etc.)

## Chorkonzert in der Martinskirche

Der Coro Ciudad de Almería und der Kammerchor an St. Martin laden am 1. April um 19 Uhr zum Chorkonzert in die Martinskirche in Euskirchen ein. Passend zur Passionszeit erklingen drei Klagelieder des Propheten Jeremias aus der Feder des spanischen Komponisten Tomás Luis de Victoria.

Mit der Motette „Jesu, meine Freude“ von Johann Sebastian Bach steht eines der ausdrucksstärksten und anspruchsvollsten Werke der Chormusik auf dem Programm.

Drei große Trauermotetten von Heinrich Schütz entfalten in ihrer Sechsstimmigkeit feierlich ergreifende Pracht. Die musikalische Leitung liegt in den Händen von José María Azurmendi und Markus Goecke. Mit diesem Konzert gibt der Kammerchor an St. Martin sein Abschiedskonzert in Euskirchen. 26 Jahre bereicherte er



die Kirchenmusik in der Gemeinde, aber auch weit darüber hinaus. Der Kammerchor wurde wiederholt zur Gestaltung des Festkonzertes im Rahmen des Eifeler Musikfestes eingeladen. Die bereits seit 2006 bestehende

Freundschaft mit dem Coro Ciudad de Almería hat sich über die Jahre durch zahlreiche gemeinsame Projekte gefestigt. 2011 förderte das Goethe-Institut diese künstlerische Zusammenarbeit. Das Konzert am Vorabend zum

kommenden Palmsonntag soll ein krönender Abschluss werden.

Der Eintritt zu dem Konzert ist frei. Am Ausgang wird ein freiwilliger Kostenbeitrag kollektiert.

Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)  
 Social-Media: [unserort.de/euskirchen](http://unserort.de/euskirchen)

**rundblick**  
 ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
 KREISSTADT **EUSKIRCHEN**  
 Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

### HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
 anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
 für das CMSystem von Rautenberg Media,  
 um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



**unserort.de**

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit „lokal“ und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.

**Wir freuen uns auf Sie!**



**ZEITUNG** ■ **DRUCK** ■ **WEB** ■ **FILM**

## Sinfonisches Konzert mit drei Solokonzerten

Am Samstag, 6. Mai, findet um 19 Uhr in der Ev. Kirche Weilerswist (Martin-Luther-Straße 27-29) ein Sonderkonzert mit dem Sinfonischen Orchester Euskirchen unter der Leitung von Prof. Heiwohl statt. Es stehen drei Solowerke mit Orchesterbegleitung auf dem Programm, die zusammen ein wunderschönes vielfarbiges Konzterlebnis garantieren werden.

Das „Sinfonische Orchester Euskirchen“ ist ein aus Hobby-musikern und professionellen Musikern besetztes Ensemble, welches unter dem Dach der Musikschule Euskirchen als Erwachsenenorchester geführt wird und es sich zur Aufgabe gemacht hat, sinfonische Musik der Klassik und Romantik bis hin zur Musik des frühen 20. Jahrhunderts mit großen Besetzungen im Raum Euskirchen zur Aufführung zu bringen.

Vorverkauf: 17 Euro, Schüler/



**Luis Castellanos, erster Preisträger des Chopin-Wettbewerbs**

Studenten/Auszubildende 12 Euro, bis 10 Jahre frei. Musikschule Euskirchen (02251/57531, [info@musikschule-euskirchen.de](mailto:info@musikschule-euskirchen.de))

Abendkasse: 20 Euro, Schüler/Studenten/Auszubildende 15 Euro, bis 10 Jahre frei.



## Kürzere Kündigungsfristen bei vielen neuen Verträgen

Wer ein Zeitschriften-Abo abschließt oder einen Streamingdienst bucht, bindet sich häufig für einen langen Zeitraum an das Angebot. Denn die Vertragslaufzeit kann bis zu zwei Jahren betragen. Wer schon nach wenigen Monaten das Interesse verloren hat, finanziell das Nachsehen. Wer dann auch noch die Kündigungsfrist von drei Monaten verpasst, kann für ein weiteres Jahr an den Vertrag gebunden werden. Langzeitverträge können so enorme Kosten verursachen. Das Problem hat auch die Politik erkannt und eine neue gesetzliche Regelung beschlossen. „Verbraucher:innen werden künftig besser vor überlangen Vertragsverlängerungen geschützt, aus denen sie oft nicht schnell herauskommen“, sagt Dr. Konstantin von Normann, Leiter der Beratungsstelle Troisdorf der Verbraucherzentrale NRW. Die Änderungen gelten für Verträge, die die regelmäßige Lieferung von Waren oder die regelmäßige Erbringung von Dienst- oder Werkleistungen zum Gegenstand haben und die seit dem 1. März 2022 neu abgeschlossen werden. Darunter fallen zum Beispiel auch Tanz-, Musik- oder Nachhilfekurse und viele Mitgliedschaften in Fitnessstudios. Die wichtigsten Änderungen hat die Verbraucherzentrale NRW zusammengefasst:

**Kürzere Kündigungsfrist**  
 Bisher stand in vielen Vertragsbedingungen eine Kündigungsfrist von drei Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit. Diese Frist wurde nun auf einen Monat verkürzt. Verbraucher:innen können sich zukünftig also kurzfristiger von den Verträgen lösen.

**Automatische Vertragsverlängerung**  
 Kündigungsfrist verpasst und ein weiteres Jahr an ein Zeitschriften-Abo gebunden? Damit ist jetzt Schluss. Für Verträge, die seit dem 1. März 2022 geschlossen werden gilt:

In Allgemeinen Geschäftsbedingungen dürfen stillschweigende Vertragsverlängerungen nur noch dann vereinbart werden, wenn sich der Vertrag auf unbestimmte Zeit verlängert und die Verbraucher:innen den Vertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat kündigen können.

### Mindestvertragslaufzeit

Keine Änderungen gibt es bei der maximalen Mindestvertragslaufzeit. Sie beträgt weiterhin zwei Jahre. Vor Vertragsschluss sollte geklärt werden, ob auch kürzere Vertragslaufzeiten angeboten werden. Vor allem wenn man sich nicht sicher ist, ob man den Vertrag tatsächlich so lange nutzen wird, kann sich eine kürzere Vertragslaufzeit lohnen - auch wenn diese manchmal etwas teurer ist.

### Keine Änderung für Altverträge

Die neuen Regelungen gelten nur für Verträge, die ab dem 1. März 2022 geschlossen wurden. Für alle anderen Verträge gilt die alte Rechtslage. Lohnt es sich dann vielleicht, einen bestehenden Vertrag zu kündigen, um von der neuen Rechtslage zu profitieren? Hier gilt es, genau hinzuschauen und nicht vorschnell zu entscheiden: Denn bei einem Neervertrag sind Verbraucher:innen wieder an die Mindestvertragslaufzeit gebunden. Vor einer Kündigung und einem Neuabschluss sollten auch die Bedingungen des neuen Vertrages, wie zum Beispiel das genaue Leistungsangebot und die regelmäßigen Kosten genau geprüft und mit dem alten Vertrag verglichen werden.

**Weiterführende Infos und Links:**  
 Weitere Informationen zu Vertragslaufzeiten und Kündigungsfristen gibt es online unter:  
[www.verbraucherzentrale.nrw/node/55274](http://www.verbraucherzentrale.nrw/node/55274).  
 (Verbraucherzentrale NRW/Beratungsstelle Troisdorf)



## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend civil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in **Mechernich, Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

### Tobias Knips

#### Rechtsanwalt

Mietrecht^  
 Allgemeines  
 Zivilrecht^  
 Straßenverkehrsrecht^  
 Strafrecht^

<sup>^</sup>Tätigkeitsschwerpunkte



#### ►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10  
 53894 Mechernich  
 Tel. 02443 9812-0  
 Fax 02443 9812-19  
[info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

**[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de)**

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

[@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand](#)  
[@kanzleimew](#)



## Richtiges Verhalten nach einem Crash

Alle wichtigen Infos und eine Neuerung

Im vergangenen Jahr hat die Polizei in Deutschland nach Angaben des Statistischen Bundesamtes rund 2,3 Millionen Unfälle aufgenommen, drei Prozent mehr als im Jahr zuvor. Die Zahl der Unfälle, bei denen Menschen verletzt oder getötet wurden, ging dagegen um etwa zwei Prozent auf rund 258.000 zurück. 2.569 Menschen kamen im Straßenverkehr ums Leben - der niedrigste Wert seit Beginn der Statistik vor mehr als 60 Jahren. Doch wie verhält man sich richtig, wenn man in einen Crash verwickelt wird?

### Niemals unerlaubt entfernen

„Auch wenn es schwerfällt: Das Wichtigste in einer solchen Stresssituation ist es, einen kühlen Kopf zu bewahren und nach bestem Gewissen richtig zu handeln“, erklärt Thiess Johannsen von den Itzehoer Versicherungen. Oberstes Gebot sei, dass man sich nie unerlaubt von einem Unfallort entfernen dürfe - auch nicht bei der kleinsten Delle beim Ausparken. Der Zettel an der Windschutzscheibe des beschädigten Fahrzeugs reicht nicht aus. Abhängig von äußeren Umständen wie Ta-



Warnweste überziehen, Warndreieck aufstellen und je nach Schwere des Unfalls Polizei und Rettungsdienst anrufen: Unfallbeteiligte können durch richtiges Verhalten oftmals Schlimmeres verhindern.

Foto: djd/Itzehoer Versicherungen

**Autohaus  
M. BORCHERT GmbH**

**Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist**  
**Telefon 02254-845200**  
**www.autohaus-borchert.de**

**Reparatur aller Fabrikate**

**AUTO CREW**

**Ford**  
 Vertragspartner

**CREMER**  
 Autoverwertung

**Ihr zertifizierter  
Partner in der Region**

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

**Tel. 0 22 51 - 35 33**

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist  
**www.cremer-autoverwertung.de**

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
 Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

**Ihr Ansprechpartner  
für VW E-Autos**

**Service** **Economy Service**

**Autohaus  
Vossel KG**  
 Heerstr. 54  
 53894 Mechernich  
 Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service**  
**Vossel & Kühn**  
 Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
 53937 Schleiden-Gemünd  
 Tel.: 02444 2212

geszeit, Ort und Schwere des Unfalls sollte der Verursacher mindestens 30 Minuten am Unfallort warten. „Kommt niemand, darf er weiterfahren, nachdem er den Unfall der nächsten Polizeidienststelle gemeldet hat“, so Johannsen.

### Richtig handeln bei Unfall mit Verletzten

Bei jedem Unfall mit Verletzten muss sofort der Rettungsdienst unter 112 verständigt werden. „Zum Schutz aller Beteiligten ist die Unfallstelle ordnungsgemäß abzusichern, die eigene Sicherheit darf dabei nicht vernachlässigt werden“, erläutert Thiess Johannsen. Heißt: Warnblinkanlage einschalten, Warnweste überziehen und unter Beachtung des fließenden Verkehrs das Warndreieck in einer Entfernung von mindestens 100 Metern aufstellen. Verletzte sollten in jedem Fall angesprochen und gegebenenfalls nach lebensrettenden Sofortmaßnahmen in die stabile Seitenlage gebracht werden. „Wer nicht hilft, macht sich bei einem Unfall strafbar“, warnt Johannsen. Zur Hilfeleistung gehöre auch, den erwähnten Notruf abzusetzen: Angaben zu beteiligten Personen, Unfallort und -hergang helfen der Rettungsleitstelle, die Situation richtig einzuschätzen.

**Verbandskasten muss Mund-Nasen-Schutz enthalten**  
 Was Autofahrer noch wissen soll-

ten: Am 1. Februar 2022 trat eine neue Regelung für den Verbandskasten im Auto in Kraft: Er muss nun zwei OP-Masken enthalten. Eine Übergangsfrist gilt bis zum 1. Februar 2023. Wer danach immer noch keine Maske dabei hat, muss mit einem Bußgeld rechnen. „Autofahrer sollten ihren bisherigen Kasten einfach um die fehlenden Masken ergänzen, sofern er ansonsten alle gesetzlichen Anforderungen erfüllt, etwa im Hinblick auf Vollständigkeit und Haltbarkeitsdatum“, so Thiess Johannsen. (djd)



**Hier hat es heftig gekracht: Bei einer schwerwiegenden Kollision ist von allen Beteiligten besondere Umsicht gefragt. Foto: djd/Itzehoer Versicherungen**

## Wer bremst, gewinnt

So steigern regenerative Bremssysteme die Reichweite von Elektroautos



Der Stadtverkehr mit permanentem „Stop-and-go“ bietet geradezu ideale Bedingungen für die Rekuperation von Elektro- und Hybridautos. Foto: djd/Bosch/Getty Images/Canetti

Elektrofahrzeuge und Plug-in-Hybridmodelle können keineswegs nur per Ladekabel frische Energie tanken. Auch im laufenden Fahrbetrieb ist es möglich, die Batterie immer wieder nachzuladen und somit die Reichweite des Stromers signifikant zu steigern. Dank regenerativer Bremssysteme in elektrifizierten Fahrzeugen lässt sich bei jedem Bremsen wertvolle Energie zurückgewinnen - automatisch und ohne dass die Person am Steuer etwas dabei beachten müsste.

**Nachhaltig mobil dank Rekuperation**  
Der Fachmann spricht beim regenerativen Bremsen von Reku-

ration. Dabei schaltet der Elektromotor des Hybrid- oder Elektrofahrzeugs automatisch auf den Generatorbetrieb um, sobald die Bremse betätigt wird. Der Generator dreht sich ähnlich wie der Dynamo eines Fahrrads und erzeugt auf diese Weise elektrische Energie. Sie fließt in die Fahrzeubatterie und steht beim nächsten Gasgeben direkt wieder zur Verfügung.

Regenerative Bremssysteme verbessern so die Effizienz von elektrifizierten Antrieben, insbesondere beim ständigen Stop-and-go im Stadtverkehr mit häufigen Bremsvorgängen. Sie sind ein wichtiger Beitrag für eine nachhaltige Mobilität. „Mit unseren regenerativen Bremssystemen helfen wir, die Reichweite von Elektroautos zu steigern, den Verbrauch von Hybridfahrzeugen zu senken und gleichzeitig den Kohlendioxidausstoß zu reduzieren“, erläutert Dr. Steffen Berns, Vorsitzender des Bereichsvorstands von Bosch Chassis Systems Control. „Unsere leistungsfähigen Bremssysteme regeln den Übergang zwischen konventioneller und generatorischer Bremse so feinfühlig und stufenlos, dass der Fahrer davon nichts merkt.“

**Geringerer Verschleiß und weniger Bremsstaub**  
Die Rekuperation bietet weitere Vorteile: Bei üblichen Bremsvorgängen reicht bereits der Generator aus, um das Fahrzeug zum Stehen zu bringen. Die konventionelle Bremse kommt somit sel-

tener zum Einsatz und verschleißt weniger, sodass Autofahrer bares Geld bei der Wartung sparen. Gleichzeitig können nach Berechnungen von Bosch die Bremsstaubemissionen um bis zu 95 Prozent gesenkt werden. Regenerative Bremssysteme gibt es für Fahrzeuge mit unterschiedlichen elektrifizierten Antrieben. Dazu zählen reine Elektrofahrzeuge, die ausschließlich mit einem Elektromotor ausgestattet sind, sowie Hybridautos. Neben dem Verbren-

nungsmotor haben diese zusätzlich einen Elektromotor an Bord. Plug-in-Hybride lassen sich ebenfalls per Ladekabel über das Stromnetz aufladen. Ihre Fahrzeubatterie ist entsprechend größer dimensioniert als bei konventionellen Hybridfahrzeugen. Sie können in der Regel mindestens 50 Kilometer rein elektrisch fahren. Auch sie profitieren im Fahrbetrieb von der Energierückgewinnung über die Batterie. (djd)



Mit regenerativen Bremssystemen lässt sich Bewegungsenergie elektrisch zurückgewinnen. Das erhöht die Reichweite von Elektrofahrzeugen und senkt den Verbrauch von Hybridfahrzeugen und damit die Kohlendioxidemissionen. Foto: djd/Bosch

**autohaus**  
**Jörg Seidel**  
gmbh

**Eine Werkstatt... alle Marken!**  
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

**Mit uns kommen Sie ans Ziel!**  
Autohaus An den Eifelhecken 4  
Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist  
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hof- & Bringenservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

peugeot.de

**PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE**

**ALLZEIT SICHER UNTERWEGS**  
PEUGEOT KOMPLETPREIS TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€\***

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

**IHR PEUGEOT SERVICE**  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

**Autohaus Müllejans GmbH**  
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
www.peugeot-muellejans.de

## Vollsperrung der Kirchheimer Straße

Zur Herstellung eines Hausanschlusses muss die Kirchheimer Straße zwischen Rischgasse und Talsperrenstraße und Arloffer Straße-Frankenstraße vom 29. bis 31. März voll gesperrt werden. Eine Umleitung wird über Weidenweg, Talsperrenstraße und Arloffer Straße ausgeschildert.

## Kinderbörse in der städtischen Kita Nahestraße

Die städtische Kindertageseinrichtung Nahestraße in der Chlodwigstraße 20 lädt für den 26. März von 11 bis 15 Uhr zur Kinderbörse ein. Für das leibliche Wohl steht eine Cafeteria zur Verfügung. Über zahlreiche Besucher würde sich das Team der Kita sehr freuen.

## Veranstaltungen / Termine aus Euskirchen

### 3. April

**Regionalgruppe Parkinson**  
Prof. Dr. Els: " Beantwortet Fragen zu M. Parkinson."  
16 bis 18 Uhr, Euskirchen, Haus der Familie, Herz-Jesu-Vorplatz 5

### 5. April

**Tai Chi Chuan**  
11 bis 12 Uhr, St. Johanneshaus, Mechernich

# Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG  
MEDIA



\*inkl. MwSt. Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen:  
für alles was wirklich zählt!**  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

## Termine der Sonderberatungen im April

### Verbraucherzentrale Euskirchen

#### Energiespar-Einzelberatung zu Heizungstechnik, Regenerativen Energien und Wärmedämmung

Erneuerung von Heizanlagen, Brennwerttechnik, Förderprogramme zur Energieeinsparung, Wärmepumpen, Holzpellets, Photovoltaik, Solare Warmwasserbereitung, Wärmedämmung von Gebäuden, Feuchtigkeit und Schimmelbildung, Förderprogramme zur Energieeinsparung

Berater: Werner Reiner (kostenlos)

Nächste Termine:  
Donnerstag, 13. April, 14 bis 18 Uhr  
Donnerstag, 20. April, 14 bis 18 Uhr  
Donnerstag, 27. April, 14 bis 18 Uhr

#### Beratung zu Geldanlage/Altersvorsorge und Immobilienfinanzierung/Anschlussfinanzierung

Bewertung verschiedener Anlageformen, Gesamtkonzept für die private Anlage/Vorsorge, Analyse der persönlichen Finanzsituation und Konzept für

eine langfristig tragbare Finanzierung einer Immobilie

Berater: Denham Block  
Nächster Termin: Dienstag, 25. April, 11 bis 18 Uhr

#### Mietrechtsberatung

Fragen rund um Mieterhöhung, Kündigungsfristen, Wohnungs mängel, Nebenkosten u.a.

Berater: Rechtsanwalt des Mietervereins Florian Sandföhr  
Nächste Termine:

Montag, 17. April, 10 bis 13 Uhr

#### Vorherige Anmeldung erforderlich

Beratungsstelle Euskirchen, Wilhelmstraße 37  
02251 / 506 45 01  
Fax: 02251 / 506 45 07  
E-Mail:  
euskirchen@verbraucherzentrale.nrw



## Qigong im Haus der Familie

Mit Qigong gelassen werden können Interessierte ab dem 17. April an sieben Terminen, jeweils montags von 9.15 bis 10.45 Uhr im Haus der Familie in Euskirchen. Die langsam harmonischen Bewegungen beim Qigong wirken kräftigend, können Beschwerden verbessern und bringen tiefe Ent-

spannung. Qigong aktiviert die Lebenskraft und fördert eine positive Grundstimmung. Die Übungen werden sowohl im Sitzen als auch im Stehen oder Gehen durchgeführt. Teilnahmegebühr 36,40 Euro. Anmeldung im Haus der Familie: 02251/9571120 oder online: [www.fbs-euskirchen.de](http://www.fbs-euskirchen.de)

## Digital-Treff zum 3D-Druck in der Stadtbibliothek Euskirchen

In der Stadtbibliothek Euskirchen steht seit der Wiedereröffnung im April 2022 ein hochwertiger 3D-Drucker bereit. Damit fleißig gedruckt werden kann, lädt die Stadtbibliothek alle interessierten Menschen am Donnerstag, 30. März, um 16.30 Uhr zu einem Kennenlern-Nachmittag ein. Alle Teilnehmenden erhalten eine kurze

themenorientierte Einführung in das Thema 3D-Druck und im Anschluss einen Ausblick auf die Möglichkeiten, wie sie selbst etwas entwerfen und auszudrucken können. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Informationen unter [www.kulturhof.de/bibliothek/aktuelles-und-veranstaltungen](http://www.kulturhof.de/bibliothek/aktuelles-und-veranstaltungen) oder unter 02251 65074-50.

## Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

# Ausstellung im Landtag zur Hochwasserkatastrophe

Eine Abordnung der CDU-Stadtratsfraktion um den Fraktionsvorsitzenden Klaus Voussen MdL wohnte der Ausstellungseröffnung „Euskirchen und die Flut im Juli 2021: Gemeinsam durch die Katastrophe“ in der Bürgerhalle des Landtags durch NRW-Landtagspräsident André Kuiper bei. Die Bilder und Videos, von mehr als 100 Euskirchenerinnen und Euskirchener für das Stadtarchiv zusammengetragen, rufen starke Emotionen hoch. „Den 14. Juli 2021 und die schwere Zeit danach werden wir nicht vergessen. Die Flutkatastrophe hat viel Leid, Trauer und Wut hervorgebracht - sie hat uns aber auch gezeigt, dass wir Menschen aus Euskirchen zusammenhalten und füreinander da sind“, sagte Klaus Voussen. Zusammen mit den anwesenden Mitgliedern der CDU-Stadtratsfraktion und Euskirchens Bürgermeister Sacha Reichelt betrachtete er die eindrucksvollen Bilder, die das große Leid der Hochwasserkatastrophe widerspiegeln. „Die Exponate haben uns tief beeindruckt“, schilderte Markus Töpler, Stadtverordneter für die ebenfalls stark betroffenen Orte Wißkirchen,



Mitglieder des Stadtrats besichtigten die Ausstellung im NRW-Landtag. Foto: Schulte

Kreuzweingarten und Rheder. Er hob besonders die Hilfeleistung der vielen Organisationen aus dem ganzen Bundesgebiet hervor.

Damit sich auch zukünftige Generationen eine bildliche Vorstellung der Hochwasser-Katastrophe machen können, hatte die Stadt Euskirchen

ein Dokumentationsprojekt gestartet. Die Ausstellung kann noch bis zum 28. März 2023 im NRW-Landtag besucht werden.

Klaus M. Voussen

## Sicher mit dem Fahrrad durch Euskirchen

Die CDU-Mitglieder des Ausschusses für Tiefbau und Verkehr wollten es wissen: Hubert Küpper, Markus Töpler und Rainer Schütz trafen sich mit dem Fahrrad am Office Park und überzeugten sich persönlich davon, wie sicher man aktuell mit dem Fahrrad in Euskirchen unterwegs ist. Gerade die Bereiche Thomas-Esser-Straße, Boenerstraße, Pappel- und Kirschenallee, Georgstraße, Chlodwigstraße und Münstereifeler Straße wurden in Augenschein genommen. Rainer Schütz, Stadtverordneter für Kuchenheim, zeigte sich grundsätzlich zufrieden mit der Verkehrsführung und dem Zustand der Radwege. „Wertvoll waren die zahlreichen Gespräche, die wir bei unserem Vororttermin führen konnten. Das Radverkehrskonzept ist hier gut, braucht aber noch ein paar geringfügige Anpassungen, für die sich die CDU Euskirchen stark machen wird“, so Schütz.

Klaus M. Voussen



Mit dem Rad unterwegs: Rainer Schütz (v.li.), Markus Töpler und Hubert Küpper. Foto: privat

## Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

## Gianna Voißel neue ApeG-Vorsitzende

**Zur Hälfte der laufenden Legislaturperiode hat die SPD-Fraktion einen Wechsel bei der Leitung des Ausschusses für Personal und Gleichstellung (ApeG) vollzogen. Wir haben mit der neuen Ausschussvorsitzenden gesprochen.**

**SPD Euskirchen:** Herzlichen Glückwunsch zu Deinem neuen Amt als Vorsitzende des Ausschusses für Personal und Gleichstellung! Wie wird man Vorsitzende eines städtischen Ausschusses?

**Gianna Voißel:** Am Anfang einer Wahlperiode bildet der Rat seine Ausschüsse. Die Ausschuss-Vorsitze werden den Fraktionen zugeteilt. Der Vorsitz im Ausschuss für Personal und Gleichstellung ist der SPD-Fraktion zugegangen. Meine Fraktion hat dann vorgeschlagen, dass ich die Nachfolgerin von Michael Höllmann werde.

Der Rat hat dem zugestimmt. **SPD EU:** Wie viele Ausschüsse gibt es überhaupt?

**Voißel:** Der Rat hat sich nach seiner Konstituierung im November 2020 entschieden, 8 Ausschüsse einzurichten. Einer davon ist der Ausschuss für Personal und Gleichstellung.

**SPD EU:** Was sind die Aufgaben einer Ausschussvorsitzenden?

**Voißel:** Die Ausschussvorsitzende lädt zu den Sitzungen des Ausschusses ein. Sie legt das Datum, den Ort und die Uhrzeit fest. Sie kann selbstständig Themen und Beratungen auf die Tagesordnung setzen. Außerdem leitet Sie die Sitzungen. Sie ist gleichzeitig Ansprechpartnerin der Verwaltung für Themen, die den Ausschuss betreffen.

**SPD EU:** Worauf ist bei der Leitung einer Ausschusssitzung zu achten?

**Voißel:** Vorsitzende sollen die Sitzungen professionell, neutral

und objektiv gestalten. Ähnlich wie bei Moderatoren ist ihr Ziel, zu moderieren, Dinge voranzubringen und wo möglich, Kompromisse zu finden.

Sie sollten ihren Ausschüssen auch Gewicht und Profil geben. **SPD EU:** Wie oft tagen städtische Ausschüsse? Gibt es zwischen den Sitzungen auch etwas zu tun?

**Voißel:** Die Ausschüsse der Stadt Euskirchen tagen mehrmals im Jahr. Nach der Sitzung des Ausschusses ist vor der Sitzung. In dieser Zeit wird die nächste Sitzung vorbereitet.

**SPD EU:** Wo siehst Du in Deinem Ausschuss die besonderen Herausforderungen? Was reizt Dich an Deiner neuen Aufgabe besonders?

**Voißel:** Der Ausschuss für Personal und Gleichstellung befasst sich mit wichtigen Themen. Wie viele andere Kommunen auch, hat auch die Euskir-

chener Verwaltung mit Fachkräftemangel zu kämpfen. Hier ist es Aufgabe der Politik und der Verwaltung die Problematik zu analysieren und mögliche Lösungswege zu diskutieren und auf den Weg zu bringen. Der Ausschuss für Personal und Gleichstellung kann hier das geeignete Diskussions-Forum sein.

Mein Herzens-Thema ist die Gleichstellung von Frau und Mann. Dank der sehr engagierten Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Euskirchen, Frau Brieden, ist zu diesem Thema in den vergangenen Jahren viel passiert. Gemeinsam mit Frau Brieden, Verwaltung und Politik sollen diese Anstrengungen fortgeführt werden.

**SPD EU:** Vielen Dank und alles Gute für Deine neue Aufgabe! [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann

## SPD fordert Elementarschaden-Pflichtversicherungen

**Thilo Waasem, SPD-Vorsitzender im Kreis Euskirchen meint, Elementarschaden-Pflichtversicherungen für Wohn- und Geschäftsgebäude müssen eine Lehre aus der Flutkatastrophe 2021 sein!**



Immer häufiger führen Extremwetterereignisse zu Schäden an Wohn- und Gewerbeimmobilien. Auch wenn Menschenleben und Gesundheit nicht zu ersetzen sind, so sollte nach einem solchen Ereignis niemand in Existenzangst versetzt werden. Das Land Nordrhein-Westfalen bringt deshalb nun eine Initiative in den Bundesrat ein, um die bundesweite Einführung einer Elementarschaden-Pflichtversicherung voranzutreiben und umzusetzen. Gemeinsam mit dem Land Baden-Württemberg bringen sie einen Entschließungsantrag in den Bundesrat ein, mit welchem die Bundesregierung aufgefordert werden soll, die bundesweite

Elementar-Pflichtversicherung schnellstmöglich umzusetzen. „Die Gebäudepflichtversicherung muss kommen“, betont Thilo Waasem, Vorsitzender der SPD-Kreistagsfraktion. „Das ist eine Lehre aus der Naturkatastrophe in 2021. Nachdem in unserer Heimat zahlreiche Gebäude durch das verheerende Hochwasser im Juli 2021 zerstört wurden, ist davon auszugehen, dass einige Wohnbereiche im Kreis Euskirchen, die nah an Gewässern liegen, künftig nicht mehr versicherbar sein werden. Und es ist im Übrigen damit zu rechnen, dass die Versicherungsprämien in einigen Wohnbereichen hier im Kreis deutlich steigen werden. Die Hochwasserkarten werden zukünftig deutlich mehr Bereiche als von Überschwemmungen gefährdet ausweisen“, so Waasem weiter. Ohne die bundesweite Einführung einer Elementarschaden-Pflichtversicherung werden im

Kreis Euskirchen zukünftig viele Bürgerinnen und Bürger ohne Gebäudeversicherung dastehen.

Eine Pflichtversicherung könnte nach Überzeugung der Sozialdemokraten eine solidarische Antwort auf diese Probleme sein. So könnten auch Menschen in besonders gefährdeten Gebieten Versicherungen abschließen und die Beiträge würden insgesamt bezahlbarer, weil das Risiko auf viele Schultern verteilt werde. „Ich freue mich, dass in die Debatte jetzt mehr Bewegung kommt und hoffe, dass wir einen guten Schritt in die richtige Richtung machen können. Denn die Versicherung in dieser Frage ist groß und umso wichtiger ist es, den Menschen hier bei uns im Kreis Euskirchen Sicherheit zu geben“, so Waasem abschließend. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann

### Fragen zur Verteilung?

**FRAU MÜLLER**

MOBIL 0151 68860866

doreen.mueller76@googlemail.com

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen**



## Krebsrisiko Alkohol - auch in geringen Mengen nicht unbedenklich

Alkohol ist erwiesenermaßen ein Risikofaktor für Brustkrebs. Bereits geringe Mengen erhöhen das Erkrankungsrisiko, das mit steigendem Konsum zunimmt. Das Feierabendbier oder ein Glas Wein unter Freunden, muss darauf verzichtet werden? Ein Leben ohne Alkohol ist unter gesundheitlichen Aspekten empfehlenswert. Ein erster Schritt kann sein, seinen Alkoholkonsum bewusst zu reduzieren, um so dazu beizutragen, das Krebsrisiko zu senken.

Brustkrebs ist die häufigste Krebserkrankung bei Frauen: Jedes Jahr erhalten rund 70.000 Frauen in Deutschland die Diagnose. Neben dem Alter und hormonellen Einflüssen sowie erblichen Faktoren spielt der Lebensstil und damit auch der Alkoholkonsum eine Rolle. Die Internationale Agentur für Krebsforschung (IARC) der Weltgesundheitsorganisation (WHO) stuft Alkohol und sein Abbauprodukt Acetaldehyd als kreberregend ein. Damit ordnet sie Alkohol in die gleiche Klassifikation wie Arsen, Formaldehyd oder Asbest ein. Alkohol fördert die Entstehung verschiedener Krebserkrankungen, beispielsweise Kehlkopf-, Speiseröhren- und Leberkrebs, aber auch Brustkrebs. In Deutschland wie auch weltweit lassen sich vier Prozent aller Krebsfälle auf Alkoholkonsum zurückführen (International Agency for Research on Cancer (IARC)). Damit gehört Alkohol zu den bedeutendsten durch den Lebensstil beeinflussbaren Krebsrisikofaktoren. In welcher Form Alkohol getrunken wird, ob als Bier, Wein oder Spirituosen, spielt keine Rolle.

### Auch hochreaktive Abbauprodukte richten Schaden an

Wie genau Alkohol die Brustkrebsentstehung beeinflusst, wird noch erforscht. Vermutet wird, dass Alkohol unter anderem die Spiegel der zirkulierenden Geschlechtshormone beeinflusst. Für verschiedene Krebs-

arten gibt es vermutlich unterschiedliche Entstehungsmechanismen durch Alkohol. Grundsätzlich wird vermutet: Acetaldehyd, aber auch andere Abbauprodukte gehen aufgrund ihrer großen Reaktionsfähigkeit sehr leicht Bindungen mit anderen Molekülen ein, darunter auch mit Bausteinen der Erbsubstanz DNA. Dadurch kann es zu Mutationen, also genetischen Fehlern kommen, die langfristig Krebs auslösen können. Möglich sind auch Veränderungen, die das Ablesen der Gene beeinflussen und so die Krebsentstehung fördern können.

### Auf Alkohol möglichst verzichten

In Deutschland gelten annähernd 8 von 100 Brustkrebskrankungen als alkoholbedingt (International Agency for Research on Cancer (IARC)). Schon der regelmäßige Konsum von einem alkoholischen Getränk pro Tag steigert das Risiko, im Laufe des Lebens an Brustkrebs zu erkranken. Die Arbeitsgemeinschaft Gynäkologische Onkologie (AGO) empfiehlt, den Alkoholkonsum, wenn nicht ganz, dann auf unter zehn Gramm reinen Alkohol pro Tag zu begrenzen - das entspricht zum Beispiel einem kleinen Glas Sekt. Außerdem sollte zwei bis drei Tage pro Woche ganz auf Alkohol verzichtet werden.

„Wichtig zu wissen: Wer zusätzlich raucht, hat ein noch größeres Erkrankungsrisiko, denn auch Tabakkonsum erhöht wahrscheinlich das Brustkrebsrisiko und verstärkt die krebserzeugende Wirkung“, erläutert Dr. Susanne Weg-Remers. Sie leitet den Krebsinformationsdienst des Deutschen Krebsforschungszentrums: Ärztinnen und Ärzte stehen täglich kostenlos von 8 bis 20 Uhr telefonisch unter 0800-420 30 40 für alle Fragen zu Krebs zur Verfügung und sind auch unter der E-Mail-Adresse [krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de) zu erreichen. Alle gelieferten

Informationen sind zuverlässig, unabhängig und auf dem aktuellen Stand der Wissenschaft.

### Nicht nur bei Brustkrebs: Lebensstilfaktoren haben Präventionspotenzial

- Wissenschaftler der IARC schätzen, dass 2020 weltweit 740.000 neue Krebsdiagnosen alkoholbedingt sind - bei 98.000 Fällen handelt es sich um Brustkrebskrankungen.
  - Die Zahl der Krebsneudiagnosen in Europa wird, so eine aktuelle Modellrechnung, bis 2040 auf 3,4 Millionen ansteigen.
  - 2020 sind in Deutschland, ähnlich wie 2019 über 231.000 Menschen an einer Krebserkrankung verstorben, so das Zentrum für Krebsregisterdaten des Robert Koch-Instituts.
- Diesen Zahlen steht ein großes Präventionspotenzial gegenüber, das noch lange nicht ausgeschöpft ist: Umfangreiche Untersuchungen am Deutschen Krebsforschungszentrum haben ergeben, dass bis zu 40 Prozent der Krebsneuerkrankungen hierzulande auf beeinflussbare Risikofaktoren zurückzuführen sind. Dazu gehören neben dem Alkoholkonsum in erster Linie das Rauchen, aber auch Übergewicht, geringe körperliche Aktivität, ungesunde Ernährung sowie bestimmte Infektionen und Umweltfaktoren. (Deutsches Krebsforschungszentrum)

## MaBre Textil

**Gleicher Service anderer Standort**

**Gardinenanfertigung aller Art im eigenen Atelier**  
**Gardinenreinigung | Verdunklung | Thermostoffe**  
**Plissees | Jalousien | Vertikalanlagen**

**unverbindliche Beratung vor Ort**

53894 Mechernich  
 Termine nach Vereinbarung  
**Tel. 0 2443 - 4627**

Aus der Arbeit der Parteien FDP Euskirchen

## Radverkehrskonzept auf die Probe gestellt

**Strecke Georgstraße - Kirschen-/Pappelallee -, Boenerstraße - Th.-Eßer-Straße wird zum Desaster**

Seit Herbst letzten Jahres liegt ein neues Radverkehrskonzept vor. Es umfasst sage und schreibe 1.445 Seiten. Kostenumfang der aufgeführten Maßnahmen bezogen auf alle Baulastträger 65,1 Mio. €, wovon auf die Stadt Euskirchen 20 Mio. € entfallen sollen; Steuergelder sind es allemal.

Die ersten Maßnahmen sind für 2023 geplant mit Kosten von rd. 900.000 €. Mit ganz oben auf der Umsetzungsliste steht die Strecke von der Georgstraße bis einschl. Thomas-Eßer-Straße. FDP-Fraktionsvorsitzender Manfred van Bahnen hat exemplarisch die Vorschläge des Planungsbüros für die vorgenannte Strecke einer kritischen Würdigung unterzogen und ist konsterniert. Seine Bedenken und Kritikpunkte hat er schon im zuständigen Fachausschuss der Stadt am 2. Februar vorgebracht. Das Kölner Planungsbüro schlägt vor, den Radverkehr statt über die bestehenden, separat geführten Rad-/Gehwege über die Straße/Fahrbahn zu leiten.

Zweifellos werden nach heutigen Erkenntnissen die separat geführten Rad-/Gehwege nicht überall die notwendige Breite aufweisen. Aber muss dies zwingend zur Konsequenz haben, dass sich dann der Radverkehr zusammen mit dem Kfz-Verkehr, also der fließende Verkehr, komplett und an Engstellen lediglich auf einer Breite von 3,80 m quälen muss, bzw. falls noch am Fahrbahnrand parkende Fahrzeuge abgestellt sind auf einer noch geringeren Breite?

Schließlich ist als durchgängiges Hauptziel des Radverkehrskonzepts die Sicherheit der Radfahrenden ausgewiesen. Dies ist hier aber keineswegs gegeben. Im Gegen teil, der Radverkehr soll die sicheren, separat geführten Radwege verlassen und mit dem Kfz-Verkehr konkurrieren. Dabei tun sich nach Auffassung von Manfred van Bahnen insbesondere folgende Schwachstellen auf:

### **Bahnübergang Georgstraße**

Bei Zugverkehr und demzufolge geschlossenen Schranken setzt sich nach deren Öffnung ein Pulk



### **Eheleute van Bahnen mit Freude auf sicherem Radweg unterwegs**

von Radfahrern und Autos gleichzeitig, und zwar gemeinsam auf der Straße für die Weiterfahrt in Bewegung. Radfahrer sodann eben nicht mehr auf dem parallel zur Fahrbahn geführten Rad-/Gehweg. Eine unnötig herbeigeführte Verkehrseinge auf Kosten der Verkehrssicherheit mit Unmut bei allen Verkehrsteilnehmern.

### **Engstellen auf Boener- und Thomas-Eßer-Straße**

Die Boenerstr. verfügt über breite Rad-/Gehwege vergleichbar dem Basingstoker Ring. Was dort bei wesentlich mehr Fußgänger- und Radverkehrsaufkommen vom Planungsbüro als durchaus akzeptabel angesehen wird, soll bei der Boenerstr. wegen Konfliktpunkten zwischen Fußgängern und Radfahrenden geändert werden. Die Engstellen auf Boener- und Th.-Thomas-Eßer-Str. nämlich die durch Baumscheiben und Fußgängerüberwege gegeben sind, werden allerdings verschwiegen. Hier muss sich der fließende Verkehr mit einer Breite von rd. 3,80 m zufrieden geben, während parallel die eher selten anzutreffenden Fußgänger rd. 5 m (beidseits jeweils 2,50 m)

auf dem sodann ehemals kombinierten Rad-/Gehweg für sich haben. Auch stellt sich die Frage, wo soll z. B. Liefer- und Handwerkerverkehr oder Fahrzeuge des ambulanten Pflegedienstes parken; wo die Patienten einer Arztpraxis? Müssen/sollten Radfahrende (z. B. Eltern mit Lastenrad oder mit Kindern im Fahrradanhänger) künftig bei den Engstellen (Baumscheiben, Zebrastreifen) anhalten, falls ihnen dort vorfahrtsberechtigter Verkehr entgegenkommt?

Im letzten Straßenabschnitt schlägt das Konzept dann kurioserweise separate Rad-/Gehwege parallel zur Straße vor (Kosten: 242.200 € für ca. 300 Meter beidseitig straßenbegleitende Verkehrsführung). Welchen Sinn macht denn dies, wenn ansonsten im betrachteten Streckenabschnitt von Georgstr. bis 2/3 der Th.-Eßer-Str. genau das Gegen teil, nämlich Radverkehr auf der Straße, praktiziert werden soll?

Fragen über Fragen und eines bleibt schon klar, die Sicherheit und damit die Freude am Radfahren wird auf der Strecke bleiben und das Ganze kostet auch noch

richtig Geld, nämlich insgesamt für den Streckenabschnitt von Georgstraße bis einschl. Th.-Eßer-Straße 313.600 €.

Schließlich sei auf die Praxis in unserem Nachbarland den Niederlanden hingewiesen, wo eine

### ***konsequent durchgeführte Trennung des Radverkehrs vom motorisierten Verkehr***

„präferiert wird. „Ohne diese Trennung wäre der hohe Radverkehrsanteil in den Niederlanden nicht zustande gekommen.“ So die Führungskräfte von Mobycon, einem unabhängigen Beratungsunternehmen aus den Niederlanden mit mehr als 35 Jahren Erfahrung in dem Beitrag „Fahrradparadies Niederlande als Vorbild für Deutschland“ (Städte- u. Gemeindebund 5/2022). Für FDP-Fraktionsvorsitzender Manfred van Bahnen ist schon klar, wenn dies wirklich umgesetzt werden sollte, werden viele Radfahrenden genauso wie er mit seiner Frau mit dem Tandem diese Strecke aus mangelnden Sicherheitsgründen nicht befahren. Schade um die investierten Steuergelder.

>>> [>>> www.fdp-euskirchen.eu <<<](http://www.fdp-euskirchen.eu)

Manfred van Bahnen

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP Euskirchen**



## Nachhaltiges Bauen am historischen Ort

Denkmalgeschützte Mühle mit kreislauffähigem Holzwerkstoff saniert

Für viele Besitzer älterer, womöglich denkmalgeschützter Gebäude stellt sich die Frage: Wie lassen sich die Bausubstanz und der Charakter erhalten, wenn gleichzeitig Erneuerungen notwendig sind? Formel-1-Rennfahrer Nico Hülkenberg, der sich auf den ersten Blick in eine historische Wassermühle verliebte, wurde auf der Suche nach einer nachhaltigen Terrassensanierung bei einem modernen, kreislauffähigen Baustoff fündig.

### Holzwerkstoff für nachhaltiges Bauen

Die Kupfersiefer Mühle liegt landschaftlich harmonisch eingebettet in ein Naturschutzgebiet mit idyllischen Wanderwegen unweit von Köln. Nico Hülkenberg und sein Freund Oliver Bartsch waren von den historischen Gemäuern sofort angetan, als sie das Objekt entdeckten. Kurzerhand entschieden sie sich dazu, die Wassermühle zu kaufen und unter Denkmalschutzauflagen sowie mit nachhaltigen und gesunden Materialien zu sanieren - ohne dass dabei der Charme verloren geht. Für die Neugestaltung der Terrasse wurden die beiden beim modernen Holzwerkstoff GCC (German Compact Composite) fündig. Die megawood-Dielen und Rhombusprofile sehen aus wie Holz, fühlen sich so an und riechen auch so - sind dank des Verbundmaterials aber wesentlich langlebiger und pflegeleichter als der Naturholzstoff. „Wir haben uns bewusst für den Holzwerkstoff entschieden, weil dieser die gewünschten Eigenschaften eines Green Buildings erfüllt. Die Kupfersiefer Mühle liegt mitten im Wald, in einem sehr feuchten Gebiet und dank des Werkstoffs haben wir hier gar keine Probleme“, erklärt Nico Hülkenberg.



Die unter Denkmalschutz stehende Kupfersiefer Mühle bei Köln erhält eine neue Zukunft mit innovativen, kreislauffähigen Baumaterialien. Foto: djd/www.megawood.com

me“, erklärt dazu Nico Hülkenberg. Ein weiterer Vorteil sei, dass der Hersteller die Produkte nach vielen Jahren der Nutzung zurücknimmt, zu 100 Prozent wiederverwertet und daraus neue Produkte herstellt.

### Im geschlossenen Stoffkreislauf

Bei GCC handelt es sich um einen Werkstoff made in Germany, der gesundes Bauen über Generationen hinweg ermöglicht. Er setzt sich aus Holzfasern von Sägewerken, Recyclingmaterialien sowie umweltfreundlichen Additiven zusammen.

Unter [www.megawood.com](http://www.megawood.com) etwa gibt es mehr Details. Die unabhängige „Cradle to Cradle“-Zertifizierung in Gold bestätigt die Kreislauffähigkeit und die Zertifizierung in Platin die Materialgesundheit aller Inhaltsstoffe. Damit passt das Material sehr gut zu den

Plänen der Mühlenbesitzer, denen gesundes, nachhaltiges Bauen besonders wichtig ist.

„Die Mühle soll wieder für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Die Menschen sollen hier zusammenfinden, gemeinsam feiern und den Ort zum Entspannen, Erholen und Wohlfühlen nutzen“, erklärt Oliver Bartsch. Das Erreich-

te kann sich sehen lassen: Die Mühle wurde im Zeichen des nachhaltigen Bauens und unter Denkmalschutzauflagen aufwendig saniert. (djd)

**konrad**  
herrliche  
Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Erstklassige  
FENSTER**  
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten  
[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

**Wir haben was gegen Einbrecher:  
Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL  
FENSTERBAU**  
Eine klare Entscheidung.

**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)

## Die Heizkosten eindämmen

Insbesondere in Dachboden und Kellerdecke steckt ungeahntes Einsparpotenzial

Die anhaltende Energiekrise lässt Haushalte nach Wegen suchen, um den Verbrauch und damit die Kosten zu senken. Besonders im Fokus befindet sich dabei der Energiebedarf für die Wärmeversorgung der eigenen vier Wände. Einen wichtigen Schritt zu mehr energetischer Effizienz stellt im Altbau eine professionelle Wärmedämmung dar. Mögliche Befürchtungen, dass dies automatisch mit einer Großbaustelle und entsprechendem Aufwand verbunden ist, sind allerdings unbegründet. Denn mit gezielten Arbeiten vor allem an neuralgischen Bereichen wie dem Dachboden und der Kellerdecke lässt sich oft schon viel bewirken. Dass Hauseigentümer damit gleichzeitig etwas für die Umwelt tun, ist ein nicht unerheblicher positiver Zusatzfaktor.



Wohlfühlen in den eigenen vier Wänden: Eine nachträgliche Dämmung von Dachboden und Kellerdecke senkt den Energieverbrauch und trägt zu einem angenehmen Raumklima bei. Foto: djd/Brillux Zuhause

## Schuh- und Schlüsseldienst



**Petra Uebach** Mittwochs geschlossen!  
Bahnstraße 12

**53894 Mechernich**

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

## Wärmeverluste über Dachboden und Kellerdecke verhindern

Dach und Keller des Eigenheims sind Kälte und wechselnden Witterungsverhältnissen direkt ausgesetzt und daher anfällig für Wärmeverluste.

Das gilt insbesondere, wenn keine oder eine nicht ausreichende Dämmung vorhanden ist. Fachbetriebe aus dem Malerhandwerk vor Ort können diesen Missstand beseitigen, indem sie spezielle Dämmplatten, beispielsweise aus Wärmedämmverbundsystemen von Brillux, verlegen.

Sie verhindern, dass die Wärme über den Dachboden nach oben verloren gehen kann. Im Kellergeschoss wiederum dienen die Dämmplatten dazu, dass keine Kälte mehr aus dem Untergrund in das Erdgeschoss eindringen kann. Somit schützen bereits zwei nachträgliche Maßnahmen bei minimalem Bauaufwand das Haus besser vor kostspieligen Wärmeverlusten. In der Folge müssen die Bewohner nicht mehr so stark heizen, der Verbrauch und damit auch die laufenden Kosten sinken.

## Der Staat hilft beim energetischen Modernisieren

Die Energiebilanz des Hauses zu verbessern, wirkt sich nicht nur positiv auf den eigenen Geldbeutel aus, sondern ebenso auf die Umwelt. Daher wird die Effizienzsteigerung staatlich belohnt: Mit einem individuellen Sanierungsplan (iSFP) gibt es im Rahmen der Bundesförderung für energieeffiziente Gebäude (BEG) einen Zuschuss von bis zu 15 Prozent. Alternativ zur Förderung nach BEG ist auch eine steuerliche Abschreibung von 20 Prozent verteilt auf drei Jahre möglich. Dies gilt auch für Nachrüstmaßnahmen von Dachboden und Kellerdecke. Mit dem Fachbetriebsfinder unter

[www.brillux.de/zuhause](http://www.brillux.de/zuhause) lassen sich erfahrene Ansprechpartner vor Ort suchen, zudem gibt es dort mehr Informationen zu Fördermitteln sowie Tipps, wie sich das Eigenheim für den nächsten Winter fit machen lässt. Von der Dämmung profitieren die Bewohner noch in weiterer Hinsicht: Denn ein ganzjährig angenehmes und gesundes Raumklima trägt zu mehr Wohlbefinden bei. (djd)



**Heimsauna Ausstellung!**  
Element + Blockbohle  
Gerne auf Maß gebaut!

**graafen**  
seit 1905

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de) 02403 87480

**Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!**

**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

**Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauenvoll in unsere Hände.**

**Immobilienzirkel Peter Nohr**  
02447 - 917 56 55 | [info@immobilienzirkel.eu](mailto:info@immobilienzirkel.eu)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Wärmepumpe pachten statt kaufen

Privathaushalte können den Umbau ihrer Energieversorgung kostengünstig gestalten

Die Bundesregierung will die Abkehr von fossilen Energien und damit den Klimaschutz massiv vorantreiben und so auch die Abhängigkeit von ausländischen Energielieferanten reduzieren. Zentraler Bestandteil der Wärmewende soll die Wärmepumpentechnologie sein. Ziel sind sechs Millionen Wärmepumpen bis 2030. In vielen Neubauten ist die Wärmepumpe bereits Standard. Auch im Baubestand kann eine ineffiziente Gas- oder Ölheizung bei Vorliegen bestimmter Voraussetzungen durch eine Wärmepumpe ersetzt werden.

### Anschaffung einer Wärmepumpe ist kostspielig

Etwa vier von fünf Wärmepumpen, die heute installiert werden, sind Luft-Wasser-Wärmepumpen. Sie gewinnen die Wärme für zu Hause fast komplett aus der Umgebungsluft, und das zu jeder Jahreszeit. Nur an wenigen Tagen schaltet sich ein Heizstab dazu. Dieser wird mit Strom betrieben, ebenso wie der Kältekreis durch den Kompressor der Wärmepumpe. Nutzt man dafür Ökostrom, heizt man zu 100 Prozent klimaneutral. Der Haken an der Sache: Wird eine alte Öl- oder Gasheizung gegen eine ressourcenschonende Wärmepumpe ausgetauscht, fällt schnell eine fünfstellige Investitionssumme

an. Die finanziell leichter stemmbare Alternative kann die langfristige Pacht einer Luft-Wasser-Wärmepumpe sein.

### Wärmepumpe pachten: Energiedienstleister unterstützt Haus-eigentümer mit Komplett-paket

Ein solches Pachtmodell bietet etwa der Energiedienstleister EWE in Kooperation mit dem Handwerk an. Damit sollen Privathaushalte beim klimafreundlichen Umbau ihrer WärmeverSORGUNG effektiv unterstützt werden. Infos gibt es unter ewewaerme.de. Die Nutzer zahlen für eine vertraglich festgelegte Zeit von 15 Jahren ein monatliches, festes Entgelt über den gesamten Vertragszeitraum. Enthalten sind die Planung und der Einbau der Luft-Wasser-Wärmepumpe sowie die Entsorgung der alten Heizung. Ergänzt werden kann der Pachtvertrag um einen Servicevertrag für Wartungen und Reparaturen und um ein grünes Stromprodukt. „Der Energiedienstleister übernimmt auch die Beantragung öffentlicher Fördermittel, denn der Staat unterstützt die Anschaffung einer Wärmepumpe großzügig“, sagt EWE-Wärmeexperte Pascal Zug. Voraussetzung für den optimalen Betrieb der Technik sei ein gut gedämmtes Haus mit geeigneten Heizkörpern oder einer Fuß-

bodenheizung. Die Luft-Wasser-Wärmepumpe kann auch mit einer Solarthermieanlage zur Unterstützung der Warmwassererwärmung oder einer Photovoltaikanlage zur Stromerzeugung kombiniert werden. Damit können die Energiekosten weiter

gesenkt und die Umwelt entsprechend geschont werden. Der Energiedienstleister übernimmt für integrierte Photovoltaikanlagen den kompletten Service, von der Beratung über die gemeinsame Planung bis zur Installation. (djd)

### Dekorationen aus eigenem Atelier.

#### Wir polstern für Sie:

– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

#### Wir fertigen für Sie an:

– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrolllos – Plissees – Jalousien  
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
www.assmann-wohndesign.de



**HOLZ- & METALLZÄUNE  
GABIONEN  
TORANLAGEN  
AUSSENANLAGEN-  
GESTALTUNG**

Hellenthal-Wiesen  
Tel. 02482 21 75  
kontakt@zaunbau-koll.de  
www.zaunbau-koll.de

www.kadeco.de

Kölnstr. 34 • 53909 Zülpich  
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

## Heimtex-Studio Cremer

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten



## Mit dem E-Bike raus ins Grüne

Nützliche Tipps für einen relaxten Urlaub mit dem elektrisch angetriebenen Rad

Ferien mit dem Fahrrad werden immer beliebter: Rund vier Millionen Menschen in Deutschland haben 2021 eine Radreise unternommen.

Das ist gut eine halbe Million mehr als noch im Jahr zuvor, zitiert Statista aus Zahlen des Fahrradklubs ADFC. Der Boom hat viele Gründe: Die Touren durch attraktive Naturlandschaften sind ein Erlebnis für die ganze Familie.

Die Reisenden sind unterwegs flexibel und können Zwischenstopps nach Lust und Laune einlegen, zudem ist diese Urlaubsform besonders nachhaltig. Wer seinen Aktionsradius erweitern möchte, kann die Muskulatur durch die elektrische Unterstützung eines E-Bikes verstärken.

### Gut vorbereitet auf größere Touren gehen

Wer einen erholsamen Radurlaub verbringen möchte, sollte sich entsprechend darauf vorbereiten. Ein Check von Bremsen, Reifen, Schaltung, Federsystem, Pedalen, Schuhen und Helm vor dem Start sollte selbstverständlich sein. Bei der Kleidung hat sich das Zwiebelprinzip mit mehreren Schichten bewährt: luftig und leicht für bergauf, winddicht für bergab. Ein Rucksack mit Akkufach eignet sich, um einen Zweitakkumulator oder ein Ladegerät sicher zu verstauen. Für kleinere Reparaturen empfiehlt es sich, ein Multitool, einen Ersatzschlauch und eine Luftpumpe im Gepäck zu haben. Bei der Routenwahl sollten Urlauber nicht nur die individuelle Fitness, sondern

auch eigene Präferenzen, etwa bei der Tourenauswahl, beachten. Vernetzte Displays wie „Nyon“ von Bosch bieten die Möglichkeit, Routen vorab zu planen und zu navigieren. Für den Transport von E-Bikes zum Urlaubsziel sind Kupplungsträger fürs Auto erste Wahl. Währenddessen sollte der Akku entfernt und sicher verstaut werden. Auch die komfortable Reise mit dem Zug ist möglich. Im Regional- und Fernverkehr dürfen meistens E-Bikes bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 25 Stundenkilometern an Bord, wenn man zuvor eine Fahrradkarte kauft. Auch in vielen Fernbussen ist die Mitnahme mittlerweile erlaubt.

### Genug Stauraum für das nächste Picknick

Nicht immer muss es eine längere

re Strecke sein: Mit Baggerseen und Naturschutzgebieten locken auch in der näheren Region reizvolle Ziele, die sich bequem von zu Hause aus erreichen lassen. Praktisch sind dabei Lastenräder mit elektrischer Unterstützung: Ein E-Cargo-Bike hat genug Platz, um alle Utensilien für ein Picknick zu transportieren. Kraftvolle Unterstützung im richtigen Moment und ein sicheres Fahrgefühl bietet etwa die Cargo Line von Bosch. Beim „Long John“ mit der Ladefläche zwischen Lenker und Vorderrad hat man die Kids stets im Blick, beim „Long Tail“ sitzen die Kinder gut und sicher hinten auf dem Rad. Ob größere Radreise oder Auszeit vom Alltag - eine Entdeckungstour mit dem E-Bike ist immer eine gute Idee. (djd)



IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •



FAHRRÄDER

- Unsere große Auswahl an
- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lasterrad
- ⇒ E-Scooter



ZUBEHÖR

- Für jede Anforderung & Anlass
- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch



SERVICE

- Wir sind für Sie da
- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung,  
Probefahrt, Wartung  
oder Reparatur?

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienststrad / Business Bike

SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

02253-543877

[schmiko@derfahrradhlaender.de](mailto:schmiko@derfahrradhlaender.de)

[derfahrradhlaender.de](http://derfahrradhlaender.de)



Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

Montag	geschlossen
Dienstag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Freitag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Samstag	10:00 - 13:00 Uhr

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!  
FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken  
und kompetenter Beratung!



RIESE & MÜLLER



Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Straße 113

53879 Euskirchen

Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5

50259 Pulheim

Tel.: 02238/468890

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)

## Nachhaltige Alternative zum Auto

Lastenräder werden als nachhaltiges Transportmittel immer beliebter

Den Wocheneinkauf nach Hause befördern oder die Kinder zum Sporttraining bringen: Lastenräder werden als umweltfreundliches und vielseitiges Transportmittel immer beliebter - und das keineswegs nur in den Großstädten. Die Bike-Hersteller berichten laut Statista für das Jahr 2021 von einem europaweiten Absatzwachstum von 65,9 Prozent im Vergleich zu 2020. Dieser Trend dürfte weiter anhalten, denn hohe Kraftstoffpreise und das gestiegene Umweltbewusstsein sorgen dafür, dass viele Menschen ihr Mobilitätsverhalten hinterfragen.

### Emissionen, Luft, Platz und Kosten sparen

Vor allem im innerstädtischen Verkehr gehören Lastenräder mit zusätzlicher elektrischer Unterstützung bereits zum Alltagsbild. Sie entlasten nicht nur den Straßenverkehr, sondern schonen auch die Umwelt, da sie weniger Platz als ein Auto benötigen, keinen Lärm und keine Luftsabstofe verursachen. Aufgrund der geringen laufenden Kosten dürften E-Cargobikes somit vielfach das bisherige Zweitauto der Familie ersetzen. Hinzu kommen zeitliche Vorteile, wenn man morgens im Berufsverkehr entspannt am Stau vorbeiradeln kann. Für Eltern, die den Nachwuchs beispielsweise zur Kita bringen möchten, eignen sich sogenannte Long-John-Modelle mit einer Ladefläche vor dem Lenker. Der Vorteil: Hier haben Mama oder Papa ihre Kids stets im Blick. Aber auch mit Long-Tail-Modellen, bei denen sich der Stauraum hinter dem Sattel befindet, lassen sich größere Kinder noch mitnehmen - das Rad wächst quasi mit dem Nachwuchs. Ebenso bieten die Lastenräder ausreichend Platz für den Wocheneinkauf, dank der elektrischen Unterstützung etwa des Cargo Line-Antriebs

von Bosch eBike Systems werden selbst schwere Lasten bequem transportiert. Der Antrieb unterstützt in niedrigen Trittfrequenzen kraftvoll und sorgt so für Schub beim Anfahren oder Beschleunigen.

### Genug Energie auch für längere Strecken

Wichtig ist gerade bei elektrischen Lastenrädern ein leistungsstarker Akku, um angesichts des Eigengewichts und der transportierten Lasten eine hohe Reichweite zu ermöglichen. Praktisch ist zudem die Navigationsfunktion. Das vernetzte Display navigiert entspannt zum nächsten interessanten Ort, egal ob zu Ausflugszielen oder einem neuen ange sagten Café. Praktisch sind dabei die Reichweiten-Hinweise, die automatisch berechnen, ob das Wunschziel mit elektrischer Unterstützung noch bequem erreicht werden kann. (djd)



Die Kids zur Kita bringen oder den Einkauf nach Hause transportieren: E-Cargobikes sind eine nachhaltige, umweltfreundliche und kostengünstige Alternative zum Auto. Foto: djd/Bosch

**projekt.bike p.b GmbH**

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

**VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER**

**BIKEFITTING**

**BODYSCAN**

**ERGONOMIEBERATUNG**

**TOP MARKEN u.a.**

**NOX CYCLES** **KALKHOFF** **FOCUS** **CAMPUS** **POISON** **NALOO** **MONDRAKER** **HOHEACHT**

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 07. April 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**30.03.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK EUSKIRCHEN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen
- Stadtverwaltung Euskirchen
- Bürgermeister Sacha Reichelt
- Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen
- Politik
- CDU Klaus M. Voussen
- SPD Michael Höllmann
- DFP Manfred von Bahnen
- Bündnis 90 / Die Grünen Stefan Falkenstein
- Die Linke Claudia Hegeler
- UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelzug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt heringegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG Mobil 0151 68 86 08 66  
Doreen Müller  
doreen.mueller76@googlemail.com  
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG  
rundblick-euskirchen.de/e-paper  
unserort.de/euskirchen

SHOP  
rautenberg.media/anzeigen

## LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de.

■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau**  
und Bodenverlegearbeiten, günstige  
Festpreise, saubere Ausführung, Termine  
frei. Tel. 02429/908144 od.  
0170/755363

### Gesuche

### Sammler

#### Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobilia, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug. Tel. 02253/6545

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

### Stellenmarkt

#### Reinigungshilfe gesucht

alle 3 Wochen für à 3 Std. in Weilerswist. Tel.: 015159868582.

### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**TASCHENGELD  
VERBESSERN!?**  
GANZ EINFACH ALS  
AUSTRÄGER/\*/IN!



**Wenn Du mindestens  
13 Jahre alt bist,  
schreib uns eine  
WhatsApp Nachricht\*  
+49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den  
QR-Code und  
bewirb Dich.



### ANKAUF

**Ankauf:** Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's, Fa. Hartmann 0162-8971806

## Familien

### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,-

RAUTENBERG  
MEDIA

Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
ONLINE BESTELLEN

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

## HER MIT DER KOHLE

WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN  
EIN INTERESSANTER NEBENJOB  
FÜR JUNG UND ALT!



**Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns  
eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.





## Große Herausforderungen bieten auch große Chancen

### Digitaler Wandel: Neue Optionen für Nachwuchskräfte im Bankwesen

Tiefgreifende Veränderungen in Gesellschaft, Technologie und Wirtschaft stellen auch die Bankbranche vor große Herausforderungen. Für Mitarbeitende in der Finanzwirtschaft ergeben sich in Zeiten digitalen Wandels und der Nutzung modernster Medien neue Optionen und Chancen. Die interne Kommunikation und die Zusammenarbeit untereinander etwa ändern sich permanent. Heute sind flexible und mobile Arbeitsmethoden möglich, Berufs- und Privatleben lassen sich so besser in Einklang bringen. Doch wie können junge Menschen ins Bankwesen einsteigen? Die drei wichtigsten Optionen:

**1. Ausbildung zur Bankkauffrau oder zum Bankkaufmann**  
Wer eine fundierte kaufmännische Ausbildung und anspruchsvolle Tätigkeit sucht sowie gern mit Menschen umgeht, für den ist der Beruf der Bankkauffrau oder des Bankkaufmanns bestens geeignet. Die Ausbildungsordnung wurde grundlegend modernisiert. Selbst wenn sich das Berufsbild gewandelt hat, spielt der persönliche Kontakt zu den Kundinnen und Kunden auch künftig eine entscheidende Rolle. „Angehende Bank-Azubis sollten daher vor allem Kontaktfreude und Kommunikationsstärke mitbringen“, rät Dr. Stephan Weingarz, Abteilungsleiter Personalmanagement beim Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR). Mit über 135.000 Mitarbeitenden zählen die bundesweit 772 Genossenschaftsbanken zu den größten Arbeitgebern in der deutschen Finanzbranche.

#### 2. Duales Studium als Alternative

Für Abiturienten, die sowohl ein Studium als auch eine praxisbezogene Ausbildung absolvieren wollen, ist das duale Studium eine interessante Perspektive. Die Studierenden lernen wie bei einer normalen Ausbildung neben der Kundenberatung in der Filiale auch verschiedene zentrale Abteilungen wie

die Kreditabteilung, das Marketing oder die Banksteuerung kennen. Parallel absolvieren sie an einer Berufsakademie, dualen Hochschule, Fachhochschule oder Universität etwa ein betriebswirtschaftliches Studium. „Das duale Studium bietet den Vorteil eines unmittelbaren Einblicks in die Praxis - kombiniert mit theoretischem

Wissen. Zudem wird wie bei einer Berufsausbildung eine Vergütung gezahlt“, so Weingarz. Im Anschluss an das Bachelorstudium kann ein Masterstudiengang folgen.

#### 3. Quereinstieg

Am Anfang der Tätigkeit in der Bank muss nicht zwingend die klassische Bankausbildung stehen: Die Institute stellen auch

Hochschulabsolventen, Berufserfahrene und Quereinsteiger ein. Dezentrale Struktur und flache Hierarchien bieten ein hohes Maß an Gestaltungsspielraum und Verantwortung. „Dass alle wichtigen Entscheidungen in der Bank vor Ort getroffen werden, ist gerade für angehende Führungskräfte ideal“, erläutert der Experte. (djd)



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Euskirchen-Zentrum</b> | <input type="checkbox"/> <b>Kleinbüllesheim</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Flammersheim</b>       | <input type="checkbox"/> <b>Palmersheim</b>     |
| <input type="checkbox"/> <b>Frauenberg</b>         | <input type="checkbox"/> <b>Schweinheim</b>     |
| <input type="checkbox"/> <b>Kirchheim</b>          | <input type="checkbox"/> <b>Kuchenheim</b>      |

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Doreen Müller · Landstraße 100a · 53894 Mechernich  
FON 0151-68860866 · E-MAIL [doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)

**AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in**

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Euskirchen-Zentrum</b> | <input type="checkbox"/> <b>Frauenberg</b> | <input type="checkbox"/> <b>Kleinbüllesheim</b> | <input type="checkbox"/> <b>Schweinheim</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Flammersheim</b>       | <input type="checkbox"/> <b>Kirchheim</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Palmersheim</b>     | <input type="checkbox"/> <b>Kuchenheim</b>  |

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Doreen Müller

Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**


## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 24. März****Bollwerk-Apotheke**

Kälkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

**Samstag, 25. März****Behring Apotheke**

Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal (Odendorf), 02255/94400

**Sonntag, 26. März****City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Montag, 27. März****Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

**Dienstag, 28. März****Apotheke am Winkelhof**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

**Mittwoch, 29. März****Apotheke am Münstertor**

Münsterstr. 33, 53909 Zülpich, 02252-8384590

**Donnerstag, 30. März****Adler-Apotheke**

Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

**Freitag, 31. März****Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

**Samstag, 1. April****Post-Apotheke**

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

**Sonntag, 2. April****Bollwerk-Apotheke**

Kälkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

**Montag, 3. April****Adler Apotheke am Campus**

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen

(Christian-Schäfer-Str.10, Euskirchen-Flamersheim /

Adler Apotheke am Campus e. K.), 02255 1209

**Dienstag, 4. April****Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Mittwoch, 5. April****Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

**Donnerstag, 6. April****Apotheke am Bahnhof**

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019

**Freitag, 7. April****Apotheke am Winkelpfad**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

**Samstag, 8. April****Adler-Apotheke**

Münsterstr. 17, 53909 Zülpich, 02252/2348

**Sonntag, 9. April****Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Alle Angaben ohne Gewähr

## POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
  - Kanal TV-Untersuchung
  - Dichtheitsprüfung
  - Kanalsanierung mit Inlinertechnik
- Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortarifar)

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                               |  |  |
|-------------------------------|--|--|
| • Polizei-Notruf              | <b>110</b>   |  |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | <b>112</b>   |  |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | <b>116 117</b>   |  |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | <b>0228 192 40</b>   |  |
| • Telefon-Seelsorge           | <b>0800 111 01 11</b> (ev.)<br><b>0800 111 02 22</b> (kath.) |  |
| • Nummer gegen Kummer         | <b>116 111</b>   |  |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | <b>0800 111 03 33</b>  |  |
| • Anonyme Geburt              | <b>0800 404 00 20</b>  |  |
| • Eltern-Telefon              | <b>0800 111 05 50</b>  |  |
| • Initiative vermisste Kinder | <b>116 000</b>   |  |
| • Opfer-Notruf                | <b>116 006</b>   |  |



## 116 116: Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorfahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

weise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**08000 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**

# NOTDIENSTE

110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Pflegestation

Hellenthal - Schleiden - Kall  
Palliativstation  
02445/8507-223  
0173/9532448

### Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter [www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de](http://www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de)

### Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/5986700

### Notfalldienstpraxis Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus  
Mechernich  
02443/17-0  
Marien-Hospital Euskirchen  
02251/90-0

### Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de)

im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

### Notruf- bzw. Bereitschaftsnummern

**Wasser- und Energieversorger**  
Stadt Mechernich  
02443 / 49-0  
**Stadtwerke Mechernich Wasserversorgung**  
0172/9860333  
02443/494144  
**Kreis-Energie-Versorgung**  
02441/820  
**Verbandswasserwerk Euskirchen Wasserversorgung**  
02251/79150  
**e-regio**  
02251/3222  
**Störung melden**  
0800/3223222  
**Westnetz**  
01802/112444  
**Abwasserentsorgung**  
Stadt Mechernich  
02443/49-0  
**Stadtwerke Mechernich Abwasserentsorgung**  
0171/6353360  
**Kreispolizeibehörde Euskirchen**  
02251/799-0  
**Anonyme Alkoholiker**  
0176/50087394



### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



## GELD-ABZOCKER

### Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

## Tierarzt-Notdienste

### Im Kreis Euskirchen

#### 25./26. März

Praxis Karatac  
Euskirchen, 02251/80200

#### 1. April

Praxis Müller  
Zülpich, 01523 4695490

Alle Angaben ohne Gewähr



## STROM WEG

### STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern



**Bereit, wenn Sie es sind.**  
Ausgewählte Audi Modelle zu besonders attraktiven Leasing-Konditionen<sup>1</sup>.

Ein attraktives Leasingangebot:  
z. B. Audi A3 Sportback 30 TFSI, 6-Gang\*.

\* Kraftstoffverbrauch (kombiniert) in l/100 km: 6,9 – 4,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) in g/km: 125. Für das Fahrzeug liegen nur Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Audi connect Navigation & Infotainment on Demand, Audi pre sense front, Digitales Kombiinstrument, MMI Radio plus, Spurverlassenswarnung, Start-Stop-System, u.v.m.

Leistung:	81 kW (110 PS)
Leasing-Sonderzahlung:	€ 1.499,-
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

**48 monatliche Leasingraten à  
€ 299,–**

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

<sup>1</sup> Aktion gültig für Neufahrzeuge der Modellreihe Audi A1, A3, A4, Q2, Q3, Q5 bei Abschluss eines Leasingvertrages bis 31.03.2023. Ausgeschlossen sind Audi S-/RS-Modelle sowie Audi TFSI e Modelle. Eine Verlängerung der Aktion bleibt ausdrücklich vorbehalten.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.



**Löhrgroup** **Löhr Automobile Vertriebs GmbH**

Am Wiesenpfad 49, 53340 Meckenheim  
Tel.: 0 22 25 / 88 97-0  
audi.ahk@loehrguppe.de, www.kempen-meckenheim.audi

An einer Probefahrt interessiert?  
Code scannen und Termin vereinbaren.  
Verbindungskosten laut Mobilfunkvertrag.

